Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

Band: 28 (1910)

Heft: 265

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 30.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

№ 265 XXVIII. Jahrgang Bern, Dienstag, 18. Oktober 1910 Berne, Mardi, 18 octobre XXVIIIme année № 265

Abonnemente:
Schweiz: Jährlich Fr. 6
2tes Semester . » 3
Ausland: Zuschlag des Porto
Es kann nur bei der Post abonniert werden
Preis einzelner Nummern 15 Cts.

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Abonnements:
Suisse: un an . . fr. 6
2e semestre . . » 3
Etranger: Plus frais de port
On s'abonne exclusivement aux offices postaux
Prix du numéro 15 cts.

Feuille officielle suisse du commerce — Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint 1—2mal täglich ausgenommen Sonn- und Feiertage | **Redaktion und Administration** im Eidgenössischen Handelsdepartement | **Rédaction et Administration** au Département fédéral du commerce | Parait 1 à 2 fois par jour les dimanches et jours de fête exceptés

Annoncen-Regie: **HAASENSTEIN & VOGLER**
Insertionspreis: 25 Cts. die fünfgespaltene Petitzeile (für das Ausland 35 Cts.)

Régie des annonces: **HAASENSTEIN & VOGLER**
Prix d'insertion: 25 cts. la ligne (pour l'étranger 35 cts.)

Diese Nummer umfasst acht Seiten — Ce numéro renferme huit pages

Inhalt — Sommaire

Rechtsdomizil (Domicile juridique). — Erfindungspatente. — Brevets d'invention. — Commerce extérieur de la Suisse (Fin.). — Wirtschaftslage und Geldmarkt. — Fleischtransport. — Dividenden. — Dividendes — Postscheck- und Giroverkehr. — Chèques et virements postaux.

Amtlicher Teil — Partie officielle

Rechtsdomizile. — Domiciles juridiques. — Domicilio legale.

Frankfurter Transport-, Unfall- und Glas-Versicherungs-Aktien-Gesellschaft

Wir bringen hiermit zur Kenntnis, dass wir folgende Rechtsdomiziliträger bestellt haben: (D. 126)

Für den **Kanton Freiburg,** die Firma **A. Nussbaumer & Cie** in Freiburg.
Für den **Kanton Neuenburg,** Herrn **A. Morel,** Advokat, in La Chaux-de-Fonds.
Für den **Kanton Waadt,** die Firma **Jayet, de Mestral & Cie** in Lausanne.
Für den **Kanton Wallis,** Herrn **Max de Preux** in Sierre.
Für den **Kanton Appenzell A.-Rh.,** Herrn **Fritz Rohner** in Herisau.
Für den **Kanton Thurgau,** Herrn Reg.-Beamter **Breitmoser-Gubler** in Frauenfeld.
Für den **Kanton Graubünden,** Herrn **Gustav Stender** in Davos.
Für den **Kanton Solothurn,** Herrn **Gotthold Peter** in Solothurn.

Der Generalbevollmächtigte
der Frankfurter Transport-, Unfall- und Glas-Versicherungs-A. G.
für die Schweiz:
Eugen v. Jenner, Fürsprecher.

Eidg. Amt für geistiges Eigentum
Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

PATENT-LISTE
LISTE DES BREVETS — LISTA DEI BREVETTI
№ 18

Zweite Hälfte September 1910
Deuxième quinzaine de septembre 1910 — Seconda quindicina di settembre 1910

Eintragungen vom 30. September 1910
Enregistrements du 30 septembre 1910 — Iscrizioni del 30 settembre 1910

136 {Hauptpatente / *Brevets principaux* / *Brevetti principali*} Nr. 48658—48798

(Die Nrn. derjenigen Patente, deren Veröffentlichung verschoben und bei welchen die Verschiebung noch nicht abgelaufen ist, sind mit einem * versehen. — Les nos des brevets dont la publication a été ajournée et pour lesquels l'ajournement n'est pas encore expiré, sont marquée d'un *. — I numeri dei brevetti la cui pubblicazione é etata aggiornata e per i quali l'aggiornamento non é ancora spirato sono seguiti d'un *).

Kl. 2 a, Nr. 48658. 13. September 1909, 8 Uhr p. — Röhre. — Jens Kristian **Jensen,** Klützow (Deutschland). Vertreter: Josef Bayer, Basel.

Kl. 2 d, Nr. 48659. 24. September 1909, 8 Uhr p. — Ausleseband für Maschinen zum Reinigen und Auslesen von Getreide, Sämereien etc. — Richard **Müller,** Dresden (Deutschland). Vertreter: Wilh. Reinhard, Zürich.

Kl. 3 a, Nr. 48660. 23. August 1909, 6¾ Uhr p. — Futterkrippeneinlage. — Anton **Bruns,** Laer (Bez. Münster, Deutschland). Vertreter: A. Mathey-Doret, La Chaux-de-Fonds.

Kl. 4 c, Nr. 48661. 19. Juni 1909, 7 Uhr p. — Dachfenster mit von innen vom Fensterrahmen abnehmbarem Fensterflügel. — J. **Neter** Sohn, Eisenwarenfabrik, Mannheim (Deutschland). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.

Kl. 4 d, Nr. 48662. 17. Juli 1909, 3 Uhr p. — Abschlussleiste an Sockel- und Wandbekleidungen. — Richard **Steiner,** Fabrikant, westl. Karlfriedrstrasse 137, Pforzheim (Deutschland). Vertreter: Hans Stickelberger, Basel.

Kl. 6 a, Nr. 48663. 24. Juli 1909, 6¾ Uhr p. — Vorrichtung zur Herstellung der genauen Form von Uebergangslaschen für Eisenbahnschienen. — **Peter Harkort & Sohn Gesellschaft mit beschränkter Haftung,** Wetter a. d. Ruhr (Deutschland). Vertreter: A. Ritter, Basel.

Kl. 7 a, Nr. 48664. 1. Dezember 1909, 10½ Uhr a. — Ofen. — Samuel **Gerber,** Kaminfeger, Oppligen b. Kiesen (Schweiz).

Cl. 7 b, n° 48665. 17 juillet 1909, 7¼ h. p. — Poêle. — Georg Alfred **Wikström,** 18, Trädgardsgatan, Abo (Finlande, Russie). Mandataires: E. Blum & Co., Zurich.

Kl. 7 d, Nr. 48666. 3. Juni 1909, 7¼ Uhr p. — Vorrichtung zum Befeuchten der Luft in geschlossenen Räumen mittels von darin schwebenden Wasserteilchen befreiten Dampfes. — Karl **Ulrich,** Karlstrasse 21, Zweibrücken (Deutschland). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.

Kl. 8 a, Nr. 48667. 14. Juli 1909, 5 Uhr p. — Verfahren und Vorrichtung zur Herstellung von Hohlsteinen. — Bernhard **Balg,** Fabrikbesitzer, Postplatz 20, Görlitz (Schlesien, Deutschland). Vertreter: Naegeli & Co., Bern.

Kl. 9 b, Nr. 48668. 4. August 1909, 7 Uhr p. — Sipbon für Abfallrohre. — Franz **László,** Unternehmer, Budapest (Ungarn). Vertreter: H. Blum, Zürich.

Kl. 11 a, Nr. 48669. 14. Dezember 1908, 5 Uhr p. — Verfahren und Vorrichtung zum Schmelzen und Läutern von Quarz und anderen schwer schmelzbaren keramischen Rohstoffen. — **Kugler** & Co, Bankiers, Zürich (Schweiz). Vertreter: Naegeli & Co., Bern.

Kl. 12 b, Nr. 48670. 8. Juli 1909, 7¾ Uhr p. — Verfahren zur Herstellung von Presskohle aus verkohltem Torf. — **The Peat Coal Investment Company Limited,** 34, Clements Lane, Lombard Street, London E.C. (Grossbritannien). Vertreter: H. Kirchhofer vormals Bourry-Séquin & Co., Zürich.

Cl. 13 i, n° 48671. 1er septembre 1909, 7 h. p. — Appareil de chauffage. — Henry Lee **Stutts,** R. R. F. St. Joseph, Tennessee (E.-U. d'Am.). Mandataires: E. Blum & Co., Zurich.

Kl. 15 a, Nr. 48672. 19. August 1909, 5 Uhr p. — Vorrichtung an Gaskochherden mit besonderer Leitung für eine Stichflamme, zur automatischen Abstellung des Gasdurchflusses im Kanal nach dem Koehflammenbrenner beim Abheben der Kochgefässe vom Gasherd. — Otto **Gassler,** Kommis, Hafnerstrasse 24, Zürich (Schweiz). Vertreter: L. R. Sehneider, Zürieh.

Kl. 15 f, Nr. 48673. 19. Juni 1909, 7¼ Uhr p. — Spucknapf mit Wasserspülung. — **Strasser** & Co, Gablonz a. Neisse (Oesterreich). Vertreter: Ferdinand Klostermann, Langnau a. A.

Kl. 15 f, Nr. 48674. 3. September 1909, 5 Uhr p. — Einrichtung an Warenplatten mit Abdeck-Glocke zum Feststellen der letzteren naeh Anheben derselben. — Emil **Bachmann,** Falkenplatz 16, Bern (Sehweiz). Vertreter: Naegeli & Co., Bern.

Kl. 15 k, Nr. 48675. 10. Juni 1909, 10½ Uhr a. — Badewanneneinsatz. — Robert **Schmidt,** Bad Landeck (Schlesien, Deutschland). Vertreter: H. Hügli, Bern.

Kl. 15 l, Nr. 48676. 6. September 1909, 7½ Uhr p. — Zusammenschiebbarer Kleiderbügel. — Viktor **Pavel,** Lehrer und Kantor, Weissenhöhe/Ostbahn (Deutschland). Vertreter: H. Kirehhofer vormals Bourry-Séquin & Co., Zürich.

Kl. 17 a, Nr. 48677. 14. Juni 1909, 7 Uhr p. — Einrichtung an Gefässen zur sukzessiven Entnahme von in denselben enthaltenen, sterilisierten Flüssigkeiten. — Bernhard **Hug,** Mechaniker, Gotthardstrasse 16, Thalwil (Sehweiz). Vertreter: Seb. Volz, Zürieh.

Cl. 17 b, n° 48678. 2 août 1909, 8 h. p. — Procédé pour le capsulage de récipients et récipient capsulé selon ce procédé. — Arthur **Wilzin,** ingénieur, 100, Boulevard Victor Hugo, St. Ouen (Seine, France). Mandataire: E. Imer-Sehneider, Genève.

Kl. 18 b, Nr. 48679. 14. Juni 1909, 5 Uhr p. — Verfahren zur Haltbarmacbung von Kupferoxydammoniakcelluloselösungen. — Philipp **Friedrich,** Diplom. Ingenieur, Wichmannstrasse 6, Berlin (Deutschland). Vertreter: Naegeli & Co., Bern.

Kl. 19 c, Nr. 48680. 6. Mai 1909, 8 Uhr p. — Elektrischer Antrieb für Ringspinn- und Ringzwirnmaschinen. — **Maschinenfabrik Oerlikon,** Oerlikon (Schweiz).

Cl. 19 e, n° 48681. 10 juillet 1909, 7¾ h. p. — Dispositif dans les bancs à broehes pour, lors de ruptures de fils, les signaler et arrêter la machine. — Antonio **Morganti,** Gemona (Italie). Mandataires: E. Blum & Co., Zurich.

Cl. 19 e, n° 48682. 6 août 1909, 7½ h. p. — Appareil pour le moulinage de la soie grège. — Pietro **Saracco,** 3, Via Savigliano, Saluzzo (Italie). Mandataire: A. Ritter, Bâle.

Cl. 19 c, n° 48683. 14 septembre 1909, 8 h. p. — Appareil étireur perfectionné pour métiers à filer continus. — **Meyer & Perrin,** 5, Rue Richepanse, Paris (France). Mandataire: A. Ritter, Bâle.

Kl. 19 d, Nr. 48684. 9. August 1909, 7¼ Uhr p. — Vorrichtung zum Ein- und Ausrücken des Spuldorns von selbsttätigen Spulmaschinen. — Anton **Rotter,** Speerstrasse 10, Rorschach (Schweiz). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.

Kl. 21 g, Nr. 48685. 19. März 1909, 7¼ Uhr p. — Spulenrahmen für Scheermasehinen. — Louis **Fessmann,** Direktor, Johanneshagstrasse 19; und Gebhard **Hämmerle,** Webereileiter, Proviantbaehstrasse 40, Augsburg (Deutschland). Vertreter: Ferdinand Klostermann, Langnau a. A.

Kl. 21 g, Nr. 48686. 26. April 1909, 7 Uhr p. — Vorrichtung zum Einziehen von Kettenfäden in Webgeschirre. — Otto von **Meyenburg,** Plattenstrasse 78, Zürich (Schweiz). Vertreter: J. Aumund, Zürich.

Kl. 22 e, Nr. 48687. 19. Juli 1909, 7 Uhr p. — Hohlsaumkurbelstickmaschine, bei der die Spreizbewegung der Nadeln von einer von der Maschinenwelle aus auf- und abbewegten Muffe abgeleitet wird. — **Lintz & Eckhardt,** Grüner Weg 20, Berlin O. (Deutschland). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.

Kl. 22 f, Nr. 48688. 2. Mai 1910, 12 Uhr m. — Bohr- und Stüpfelvorrichtung an Stickmaschinen für Handware. — Jakob **Jäggli,** Maschinenfabrikant, Ober-Winterthur (Schweiz). Vertreter: H. Blum, Zürich.

Cl. 23 c, n° 48689. 5 août 1909, 7 h. p. — Machine à fixer sur des tissus ajourés des ornements eomposés à brins métalliques et textiles tordus ensemble. — Henri **Martin,** constructeur, 22, Rue du Bouloi, Paris (France). Mandataire: A. Ritter, Bâle.

Kl. 24 b, Nr. 48690. 28. August 1909, 6½ Uhr p. — Vorrichtung zum Trocknen von Geweben. — **Heberlein** & Co, Wattwil (St. Gallen, Schweiz). Vertreter: A. Ritter, Basel.

Kl. 24 d, Nr. 48691. 18. August 1909, 7 Uhr p. — Wäscheaufhänger. — Adolf **Imhof;** und Franz **Frohn,** Arbon (Schweiz). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.

Kl. 24 d, Nr. 48692. 1. April 1910, 7 Uhr p. — Hand-Waschgerät. — Henriette **Kreyer-Latscha,** Langestrasse 86, Kolmar i. E. (Deutschland). Vertreter: A. Ritter, Basel.

Kl. 24 d, Nr. 48693. 4. Juni 1910, 6¼ Uhr p. — Waschapparat. — Albert **Cleis,** Kupferschmied, Sissach (Baselland, Schweiz). Vertreter: A. Ritter, Basel.

Kl. 24 e, Nr. 48694. 21. August 1909, 5¾ Uhr p. — Spritzdüse für Vacuumreinigungsapparate. — F. & C. **Ziegler,** Schaffhausen (Schweiz). Vertreter: H. Kirchhofer vormals Bourry-Séquin & Co., Zürich.

Cl. 25 b, nº 48695. 5 juillet 1909, 5 h. p. — Appareil conformateur pour pantalons. — Denis **Millet,** architecte, Bayonne (France). Mandataires: Naegeli & Co., Berne.

Cl. 25 b, nº 48696. 30 août 1909, 7 h. p. — Porte-cravate pour cols doubles rabattus. — Auguste Louis **Biddeloo,** 52, Boulevard de Clichy, Paris (France). Mandataires: E. Blum & Co., Zurich.

Kl. 28 c, Nr. 48697. 13. September 1909, 6¾ Uhr p. — Milchkühlanlage. — Melch. **Dönni** Sohn, Luzern (Schweiz). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.

Kl. 29 b, Nr. 48698. 24. September 1909, 8 Uhr a. — Auflöse-Vorrichtung mit Zuführungsschnecke für die bei der Vermahlung von Griesen und Dunsten entstehenden Blättchen. — **Mühlenbauanstalt u. Maschinenfabrik vorm. Gebrüder Seck,** Dresden-A. 7 (Deutschland). Vertreter: Hans Stickelberger, Basel.

Kl. 30 a, Nr. 48699. 25. September 1909, 8 Uhr a. — Vorrichtung an Backöfen mit indirekter Feuerung, um die Abkühlung des Inneren beim Oeffnen der Feuertüre möglichst zu verhindern. — Emil **Kratt,** Klybeckstrasse 124, Basel (Schweiz). Vertreter: C. Landwehrlen, Basel.

Kl. 32 d, Nr. 48700. 8. April 1909, 7½ Uhr p. — Verfahren und Vorrichtung zur direkten Umwandlung von Zuckerlösungen in losen, trockenen Konsumzucker. — Charles **Grière,** Grevenbroich (Deutschland). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.

Kl. 34 a, Nr. 48701. 8. Juni 1909, 3 Uhr p. — Konserventopf. — Emil **Stahel,** Turgi, (Aargau, Schweiz).

Kl. 34 d, Nr. 48702. 5. April 1909, 8 Uhr p. — Verfahren zur Herstellung von Formstücken von hochpyrophoren Eigenschaften aus einer schwach pyrophoren Legierung, welche Cer enthält. — **Treibacher Chemische Werke Gesellschaft m. b. H.,** Treibach (Kärnten, Oesterreich). Vertreter: E. Imer-Schneider, Genf.

Kl. 36 a, Nr. 48703. 10. April 1909, 7¾ Uhr p. — Verfahren und Anlage zur Konzentration von schwacher Salpetersäure. — **Aktiebolaget Swedish Nitric Syndicate,** Lilla Nygatan 27, Stockholm (Schweden). Vertreter: Naegeli & Co., Bern.

Cl. 36 d, nº 48704. 13 juillet 1909, 7¼ h. p. — Engin pour filtrer. — Charles **Simonnet,** docteur en médecine, 13, Rue Cortambert, Paris (France). Mandataire: A. Mathey-Doret, La Chaux-de-Fonds.

Kl. 36 f, Nr. 48705. 27. August 1909, 5 Uhr p. — Verfahren und Einrichtung zur Verhütung der Ausscheidung des gelösten Stoffes aus einer feuergefährlichen Lösung, zu deren luftdichtem Abschluss ein Schutzgas verwendet wird. — **Maschinenbau-Gesellschaft Martini & Hüneke m. b. H.,** Berlin W. 35 (Deutschland). Vertreter: Naegeli & Co., Bern.

Kl. 36 i, Nr. 48706. 26. März 1909, 8 Uhr p. — Verfahren zur Darstellung von Siliciumnitrid. — Alf **Sinding-Larsen,** Ingenieur, Neuberggaten 21; und Ole Johannes **Storm,** Generalkonsul, Nygaten 2 b, Christiania (Norwegen). Vertreter: E. Imer-Schneider, Genf.

Cl. 36 n, nº 48707. 20 août 1909, 8 h. p. — Procédé de fabrication d'oxychlorure cuprocuprique. — **Société anonyme suisse «Cuprosa»,** 80, Rue de Monceau, Paris (France). Mandataire: E. Imer-Schneider, Genève.

Kl. 36 o, Nr. 48708. 20. September 1909, 8 Uhr p. — Verfahren zur Darstellung von Formaldehyd. — Dr. Oskar **Blank,** Chemiker, Mommsenstrasse 15, Charlottenburg (Deutschland). Vertreter: A. Ritter, Basel.

Kl. 37 d, Nr. 48709. 14. Mai 1909, 6¾ Uhr p. — Verfahren zur Gewinnung eines blauen Küpenfarbstoffs der Sulfinreihe. — **Leopold Cassella & Cº Gesellschaft mit beschränkter Haftung,** Frankfurt a. M. (Deutschland). Vertreter: A. Ritter, Basel.

Kl. 37 e, Nr. 48710. 31. Oktober 1908, 7½ Uhr p. — Verfahren zur Isolierung von Indigweiss bei der bekannten Reduktion von Indigo mit Hülfe von Hydrosulfit. — **Badische Anilin- & Soda-Fabrik,** Ludwigshafen a. Rh. (Deutschland). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.

Kl. 39 c, Nr. 48711. 8. Juli 1909, 1 Uhr p. — Flüssigkeit enthaltendes Luxusgebäck, dessen Oberfläche Gegenstände zur Darstellung bringt. — A. **Schnebli's** Söhne, Bonbons, Biscuits und Waffelnfabrik, Baden (Schweiz). Vertreter: H. Blum, Zürich.

Cl. 46 c, nº 48712. 18 août 1909, 6¾ h. p. — Appareil pour la fabrication de tubes formés par enroulement d'au moins un ruban. — Francis Conrad **Osborn,** 49, East Fort Street, Detroit (Michigan, E.-U. d'Am.). Mandataire: A. Ritter, Bâle.

Cl. 48 a, nº 48713. 19 mai 1909, 8 h. p. — Machine pour la fonte des caractères d'imprimerie. — Shanker Abaji **Bhisey,** ingénieur, 323, Essex Road, Londres (Grande-Bretagne). Mandataire: E. Imer-Schneider, Genève.

Kl. 48 b, Nr. 48714. 22. Juli 1909, 5 Uhr p. — Verfahren und Vorrichtung zur Herstellung von Vertiefungen in Metalldruckplatten. — Max **Wachsmundt;** Alwin **Kurz,** Berlin; und Carl **Jacobi,** Krummestrasse 3, Südende b. Berlin (Deutschland). Vertreter: Naegeli & Co., Bern.

Kl. 48 g, Nr. 48715. 24. Juli 1909, 8 Uhr p. — Vorrichtung an Schreibmaschinen, um Schriftstücke, behufs nachträglicher Korrekturen oder Ergänzungen, in die ursprüngliche Schreiblage einstellen zu können. — Joseph Ludwig **Gabler,** Buchhalter, Uster (Schweiz). Vertreter: Ebinger & Isler, Zürich.

Kl. 48 h, Nr. 48716. 28. September 1909, 12 Uhr m. — Verfahren zur Herstellung von Kautschukstempeln. — Joseph **Keiser,** Landwirt, Trubikon (Zug, Schweiz). Vertreter: L. R. Schneider, Zürich.

Kl. 48 k, Nr. 48717. 16. September 1909, 7 Uhr p. — Verfahren zur Gewinnung von zur Herstellung von Vervielfältigungen geeigneten, in schwach deckenden Linien hergestellten Niederschriften, Skizzen, Zeichnungen. — Max **Ullmann,** Talstrasse 16, Zwickau (Deutschland). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.

Kl. 48 l, Nr. 48718. 30. Juni 1909, 7 Uhr p. — Verfahren zur Herstellung einer für den lithographischen Druck geeigneten Schicht auf Stein- oder Metallplatten. — Hans **Christensen,** Reilstrasse 84, Halle a. S. (Deutschland). Vertreter: Herm. Schilling, Zürich.

Cl. 49 a, nº 48719. 5 juillet 1909, 8 h. p. — Machine pour l'entraînement de disques photographiques en vue de la prise et de la reproduction de scènes animées. — **Huet** & Cie, 114, Rue du Temple, Paris (France). Mandataire: E. Imer-Schneider, Genève.

Kl. 50 c, Nr. 48720. 4. Juni 1908, 8 Uhr p. — Füllfederhalter. — Sigurd **Bruun,** Kopenhagen (Dänemark). Vertreter: Seb. Volz, Zürich.

Kl. 53 b, Nr. 48721. 28. Juli 1909, 7 Uhr p. — Klaviatur für Tasteninstrumente (Orgeln, Klaviere und dergl.). — Frederick **Clutsam,** Broadhurst Gardens 19, South Hampstead, London (Grossbritannien). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.

Kl. 53 c, Nr. 48722. 14. Juli 1909, 8 Uhr p. — Ventilloses Blechblasinstrument mit Kesselmundstück und Zug. — Gustav **Gnädig,** Steinmetzstrasse 27, Berlin W. 57 (Deutschland). Vertreter: Seb. Volz, Zürich.

Kl. 54 b, Nr. 48723. 28. Februar 1910, 7¾ Uhr a. — Rollschuh. — Karl **Keller-Lampart,** Hauptstrasse 269, Birsfelden (Schweiz).

Kl. 54 d, Nr. 48724. 2. August 1909, 6¾ Uhr p. — Unterhaltungs- und Lehrmittel zur Herstellung von farbigen Wappen. — Gustav **Siegenthaler,** Lehrer, Arbon (Schweiz). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.

Kl. 56 a, Nr. 48725. 1. Oktober 1909, 12 Uhr m. — Vorrichtung zur Verhinderung des Knalles beim Abfeuern eines Schusses. — Eduard **Contelly-Poyet,** Chauffeur, Bruderholzstrasse 112, Basel (Schweiz). Vertreter: Hans Stickelberger, Basel.

Kl. 66 c, Nr. 48726. 12. Juni 1909, 8 Uhr p. — Obere Lagerung der Achse von Elektrizitätszählern. — **Siemens-Schuckert Werke Gesellschaft mit beschränkter Haftung,** Berlin (Deutschland). Vertreter: E. Imer-Schneider, Genf.

Cl. 68, nº 48727. 19 juillet 1909, 7 h. p. — Appareil de multiplication. — Gino **Soncini,** ingénieur, 45, Via Garibaldi, Lodi (Italie). Mandataires: E. Blum & Co., Zurich.

Kl. 68, Nr. 48728. 30. März 1910, 7¼ Uhr p. — Apparat zur Ermittlung von Lohnbeträgen nach dem Lohn per Stunde und den Arbeitsstunden. — Andreas **Haemmerle,** Au (Unterrheintal, Schweiz). Vertreter: H. Blum, Zürich.

Kl. 70, Nr. 48729. 2. Juli 1909, 5 Uhr p. — Meniskenförmiges Brillenglas. — Firma: Carl **Zeiss,** Jena (Deutschland). Vertreter: Naegeli & Co., Bern.

Cl. 71 d, nº 48730.* 26 février 1910, 8 h. p. — Régulateur de raquette. — Fabrique des Longines **Francillon** & Cº, St-Imier (Suisse). Mandataire: E. Imer-Schneider, Genève.

Cl. 71 e, nº 48731. 18 septembre 1909, 8 h. p. — Mécanisme négatif de remontage et de mise à l'heure pour montres. — Conrad **Mathys,** remonteur, 127, Rue Jacob Brandt, La Chaux-de-Fonds (Suisse). Mandataire: A. Mathey-Doret, La Chaux-de-Fonds.

Cl. 71 f, nº 48732. 6 septembre 1909, 7 h. p. — Boîte de montre. — Les Fils de J. **Bréguet-Bréting,** fabricants de boîtes de montres, Bözingerstrasse 50, Bienne (Suisse). Mandataire: A. Mathey-Doret, La Chaux-de-Fonds.

Kl. 75 a, Nr. 48733. 3. Juni 1909, 7¼ Uhr p. — Verfahren zur Herstellung von schwefelarmem Eisen. — Dr. Birger Fjeld **Halvorsen,** Löwenskioldsgate 86; und Hjalmar **Johansen,** Ovre Slotsgate 11, Christiania (Norwegen). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.

Kl. 79 a, Nr. 48734. 13. August 1909, 7¾ Uhr p. — Walzwerk. — **Aluminiumwarenfabrik Gontenschwil (A.-G.),** Gontenschwil (Schweiz). Vertreter: H. Kirchhofer vormals Bourry-Séquin & Co., Zürich.

Kl. 79 b, Nr. 48735. 15. September 1909, 9½ Uhr a. — Krafthammer für Motorantrieb. — Jakob **Bernhard** Sohn, Hasle (Emmental, Schweiz). Vertreter: Emanuel v. Planta, Bern.

Kl. 79 d, Nr. 48736. 15. Juli 1909, 5 Uhr p. — Verfahren zur Herstellung eines U-förmigen Rohres durch Schweissung. — Wilhelm **Schmidt,** Dr ing., Kassel-Wilhelmshöhe (Deutschland). Vertreter: Naegeli & Co., Bern.

Kl. 79 e, Nr. 48737. 2. Juli 1909, 7¾ Uhr p. — Verfahren zur Herstellung von Steinschrauben, deren Schaft vom Gewindeteil nach dem freien Ende hin an Umfang zunimmt. — Ernst **Thomas,** Fabrikant, Westig (Westfalen, Deutschland). Vertreter: H. Kirchhofer vormals Bourry-Séquin & Co., Zürich.

Kl. 79 k, Nr. 48738. 1. Juni 1909, 5 Uhr p. — Einrichtung zum Ein- und Ausrücken von Drehbänken. — Firma: L. **Schuler,** Werkzeugmaschinenfabrik und Eisengiesserei, Göppingen (Deutschland). Vertreter: Naegeli & Co., Bern.

Kl. 79 l, Nr. 48739. 19. Juli 1909, 5 Uhr p. — Feilenhaustahl. — **Peerless Tool Co. Ltd,** White Street 8, Moorfields, London (Grossbritannien). Vertreter: Naegeli & Co., Bern.

Kl. 80 b, Nr. 48740. 18. Juni 1910, 7 Uhr p. — Fräserkopf. — Jean **Baumann,** Rüti (Zürich, Schweiz). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.

Kl. 80 d, Nr. 48741. 5. Juli 1909, 5 Uhr p. — Vorrichtung zur Herstellung von Verzinkungen. — Karl **Grumbach,** Fachlehrer, Villach (Oesterreich). Vertreter: Naegeli & Co., Bern.

Kl. 80 h, Nr. 48742. 23. Juli 1909, 6¾ Uhr p. — Einrichtung für Imprägnierungszwecke. — Gebr. **Himmelsbach,** Rempartstrasse 16, Freiburg i. B. (Deutschland). Vertreter: A. Ritter, Basel.

Kl. 84, Nr. 48743. 29. Juni 1909, 7 Uhr p. — Verbundtrommelkugelmühle. — **Herm. Löhnert, Aktiengesellschaft,** Bahnhofstrasse 6, Bromberg (Deutschland). Vertreter: A. Ritter, Basel.

Cl. 84, nº 48744. 10 septembre 1909, 8 h. p. — Moulin broyeur. — John **Walker,** 76, Forest Street, Roxbury, Boston (E.-U. d'Am.). Mandataire: E. Imer-Schneider, Genève.

Kl. 91, Nr. 48745. 12. Juli 1909, 8 Uhr p. — Plättchensatz zum Zusammenstellen von Zahlen- und Buchstabenfiguren. — Otto **Lehmann,** Flensburg (Deutschland). Vertreter: Ferdinand Klostermann, Langnau a. A.

Cl. 94, nº 48746. 28 septembre 1909, 6 h. p. — Médaillon. — A. C. **Jeanneret,** monteur de boîtes de montres or, 23, Rue Fritz Courvoisier, La Chaux-de-Fonds (Suisse). Mandataire: A. Mathey-Doret, La Chaux-de-Fonds.

Cl. 94, nº 48747. 19 octobre 1909, 7¼ h. p. — Miroir de poche renfermé dans une boîte. — Charles **Didisheim,** fabricant d'horlogerie, 58, Rue Léopold Robert, La Chaux-de-Fonds (Suisse). Mandataire: A. Mathey-Doret, La Chaux-de-Fonds.

Cl. 95, nº 48748. 18 octobre 1909, 5¼ h. p. — Boîte d'allumettes de poche. — Charles **Didisheim,** fabricant d'horlogerie, 58, Rue Léopold Robert, La Chaux-de-Fonds (Suisse). Mandataire: A. Mathey-Doret, La Chaux-de-Fonds.

Kl. 96 b, Nr. 48749. 31. Januar 1910, 1 Uhr p. — Handsteuerrad für lenkbare Fahrzeuge. — Gustav **Ruchser,** Fabrikant, Oerlikon (Schweiz).

Kl. 96 c, Nr. 48750. 1. Juli 1909, 8 Uhr p. — Reibungskupplung. — **The Saver Clutch Co., Limited,** Brazennose Street 7, Manchester (Grossbritannien). Vertreter: H. Kirchhofer vormals Bourry-Séquin & Co., Zürich.

Kl. 96 c, Nr. 48751. 14. August 1909, 12 Uhr m. — Ausrückbare Reibungskupplung. — Dr. Moriz **Major,** Luisenstrasse 10/II, Leipzig-Gohlis (Deutschland). Vertreter: Naegeli & Co., Bern.

Cl. 96 c, nº 48752. 16 octobre 1909, 7¼ h. p. — Dispositif pour embrayer une roue sur un arbre et l'en débrayer. — **Fabrique de Machines Verrières S. A.,** Verrières (Suisse). Mandataire: A. Ritter, Bâle.

Kl. 96 d, Nr. 48753. 6. August 1909, 5 Uhr p. — Vorrichtung zur Verschiebung des Riemens bei Riemenscheiben mit Leit- oder Spannrollen. — **Berlin-Anhaltische Maschinenbau Actien-Gesellschaft,** Franzstrasse 30, Dessau (Deutschland). Vertreter: Naegeli & Co., Bern.

Cl. 96 d, nº 48754. 27 septembre 1909, 7 h. p. — Courroie. — Georges **Mennesson,** 10, Rue Ambroise-Cottet, Troyes; et Henri **Sénéclauze,** Bourg-Argental (France). Mandataires: E. Blum & Co., Zurich.

Kl. 96 c, Nr. 48755. 25. August 1909, 5 Uhr p. — Rohrverbindungsstück für Rohrleitungen zu Zentralheizungszwecken. — Otto **Strigel,** Fabrikant, Crossenerstrasse 22/II; und Karl **Holste,** Fabrikant, Gabriel-Maxstrasse 16/III, Boxhagen-Rummelsburg b. Berlin (Deutschland). Vertreter: Naegeli & Co., Bern.

Cl. 96 f, nº 48756. 26 juin 1909, 7¼ h. p. — Réducteur automatique de pression. — Marc **Sangey,** ingénieur, Vernier près Genève (Suisse). Mandataire: Emil H. Reh, Genève.

Kl. 97, Nr. 48757. 14. September 1909, 8 Uhr p. — Oelschmiereinrichtung an Leerlaufbüchsen. — **Eisenwerk Wülfel,** Hannover-Wülfel (Deutschland). Vertreter: Dr. Forrer & Hug, Basel.

Kl. 99 b, Nr. 48758. 8. September 1909, 12 Uhr m. — Schaltwerk an Schraubenpressen. — Niklaus **Angustin,** Mech. Werkstätte, Luzern (Schweiz). Vertreter: Wilh. Reinhard, Zürich.

Kl. 100 a, Nr. 48759. 19. Juli 1909, 5 Uhr p. — Quecksilberluftpumpe. — **Vereinigte Fabriken für Laboratoriumsbedarf, Glasfabrik Stützerbach G. m. b. H.,** Stützerbach (Deutschland). Vertreter: Naegeli & Co., Bern.

Kl. 100 b, Nr. 48760. 26. Mai 1909, 7 Uhr p. — Vorrichtung zum Fördern und Verdichten von Gasen mittelst eines Laufrades unter Zuhilfenahme einer Hilfs-Flüssigkeit. — Huldreich **Keller,** Winterthurerstrasse 63, Zürich IV (Schweiz). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.

Kl. 100 b, Nr. 48761. 8. Juli 1909, 5¼ Uhr p. — Zentrifugalventilator mit achsialem Eintritt und radialem Austritt der Luft. — Karl **Maxaner,** Kaufmann, Habsburger Allee 36, Frankfurt a. M. (Deutschland). Vertreter: Hans Stickelberger, Basel.

Cl. 103 c, nº 48762. 2 juillet 1909, 7 h. p. — Roue de turbine. — John **Hormby,** 12, Willow Street, Springfield (E.-U. d'Am.). Mandataire: A. Ritter, Bâle.

Kl. 103 e, Nr. 48763. 10. Juli 1909, 7¾ Uhr p. — Neuerung an Maschinen mit in einem einerseits losen Gehäuse umlaufenden Teilen, zur Vermeidung des Streifens dieser Teile bei Dehnung des Gehäuses. — Joseph **Weishänpl,** Weinbergstrasse 133, Zürich IV (Schweiz). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.

Kl. 110 c, Nr. 48764. 12. Juli 1909, 8 Uhr p. — Rotierendes Magnetrad für hohe Umdrehungsgeschwindigkeiten. — Otto Titus **Bláthy,** Ingenieur, Retek-utcza 77, Budapest (Ungarn). Vertreter: H. Kirchhofer vormals Bourry-Séquin & Co., Zürich.

Kl. 110 c, Nr. 48765. 31. Juli 1909, 6 Uhr p. — Verfahren zur Herstellung von Feldmagnetspulen aus Kupferbändern für rasch umlaufende Magneträder. — Otto Titus **Bláthy,** Hofrat, Ingenieur, Retek-utcza 77, Budapest (Ungarn). Vertreter: H. Kirchhofer vormals Bourry-Séquin & Co., Zürich.

Kl. 110 d, Nr. 48766. 12. März 1909, 7 Uhr p. — Einrichtung zur Zündung hintereinander geschalteter elektrischer Liehtbogen. — **Salpetersäure-Industrie-Gesellschaft, Gesellschaft mit beschränkter Haftung,** Gelsenkirchen (Westfalen, Deutschland). Vertreter: Herm. Schilling, Zürich.

Cl. 111 a, nº 48767. 2 septembre 1909, 12 h. m. — Char pour le transport des bobines de câbles électriques. — Louis **Martenet,** ingénieur, 6, Port-Roulant, Neuchâtel (Suisse).

Cl. 111 d, nº 48768. 25 juin 1909, 6¾ h. p. — Appareil contre les dangers résultant des survoltages dans les réseaux électriques. — Vittorio **Arcioni,** Via Paolo Frisi, 1, Milan (Italie). Mandataires: E. Blum & Co., Zurich.

Cl. 113, nº 48769. 18 septembre 1909, 8 h. p. — Four électrique présentant au moins un arc. — Claudius **Limb,** ingénieur, Chemin de la Villette, 7, Lyon (France). Mandataire: E. Imer-Schneider, Genève.

Kl. 114 e, Nr. 48770. 14. Mai 1909, 12 Uhr m. — Verfahren zur Herstellung von Glühkörpern aus Kunstfäden. — **Bruno-Patente-Verwertungsgesellschaft mit beschränkter Haftung,** Liebenwalterstrasse 10, Berlin (Deutschland). Vertreter: Naegeli & Co., Bern.

Kl. 115 a, Nr. 48771. 12. Juli 1909, 8 Uhr p. — Elektrische Bogenlampe. — Paul Albert **Messenie,** Elektrotechniker, South Leavitt Street 3310, Chicago (Ver. St. v. A.). Vertreter: G. Roth & Co., Zürich.

Cl. 115 b, nº 48772. 30 juillet 1909, 8 h. p. — Procédé pour saisir et manipuler les filaments métalliques de lampes électriques à incandescence. — **Société Anonyme des Perfectionnements aux Lampes Electriques à filaments métalliques,** Bruxelles (Belgique). Mandataires: Dr. Forrer & Hug, Bâle.

Kl. 115 b, Nr. 48773. 7. September 1909, 12 Uhr m. — Stehender elektrischer Leuchter mit veränderlichem Lichteffekte. — Gottlob **Egerter,** Kaufmann, Dufourstrasse 91, Zürich (Schweiz). Vertreter: L. R. Schneider, Zürich.

Cl. 120 b, nº 48774. 21 janvier 1909, 7¼ h. p. — Installation téléphonique. — **The International Telechronometer Company,** Rochester (New York, E.-U. d'Am.). Mandataires: E. Blum & Co., Zurich.

Kl. 122 a, Nr. 48775. 16. Juli 1909, 5 Uhr p. — Für Reklamezwecke dienendes Klapperblech. — A. **Baechtold-Strobel,** Zeichner, zum Schlossberg, Romanshorn (Schweiz). Vertreter: Naegeli & Co., Bern.

Kl. 122 a, Nr. 48776. 6. August 1909, 1 Uhr p. — Laterne mit Einrichtung, um durch vergrösserte Projektion bildlicher und dergl. Darstellungen auf dem öffentlichen Verkehr dienenden Plätzen Reklame zu machen. — Wilhelm **Lepain,** Fabrikant, Schuhmacherstrasse 14, Strassburg i. E. (Deutschland). Vertreter: Hans Stiekelberger, Basel.

Cl. 125 a, nº 48777. 3 juillet 1909, 7 h. p. — Machine pour la mise en place de disques obturateurs dans des corps de récipient tubulaires en papier. — Charles Francis **Jenkins,** 312, Ouray Building, Washington (E.-U. d'Am.). Mandataire: A. Ritter, Bâle.

Kl. 125 c, Nr. 48778. 6. Juli 1909, 7¾ Uhr p. — Fördereinrichtung zum Verteilen von Heu, Getreide u. s. w. in Scheunen, Speichern oder dergl. — August **Göppel,** Kaufmann, Lautrach (Bayern, Deutschland). Vertreter: H. Kirchhofer vormals Bourry-Séquin & Co., Zürich.

Kl. 126 a, Nr. 48779. 31. August 1909, 8 Uhr p. — Bremsvorrichtung an den Vorderrädern von mehrachsigen Wagen. — Emanuel **Vollenweider,** Schmiedmeister, Erlenbach (Zürich, Schweiz). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.

Kl. 126 a, Nr. 48780. 22. März 1910, 7¾ Uhr p. — Wagen mit seitlich kippbarer Benne. — **Ruckstuhl** & Cie, Aadorf (Schweiz). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.

Kl. 126 a, Nr. 48781. 27. Juni 1910, 8 Uhr p. — Wagengestell. — Wilhelm **Schieber,** Schmied, Seebach (Schweiz). Vertreter: Lekaillant, Patentanwalts- u. Commercial-Bureaux A.-G., Zürich.

Cl. 126 c, nº 48782. 28 août 1909, 8 h. p. — Roue élastique. — George Myron **Eaton,** ingénieur, 303, Biddle Avenue, Wilkinsburg (Pensylvanie, E.-U. d'Am.). Mandataire: E. Imer-Schneider, Genève.

Kl. 126 d, Nr. 48783. 4. Juni 1909, 3¾ Uhr p. — Schutzmantel an Pressluftradreifen. — Angely **Constantin** jr., Podbielskistrasse 14, Hannover (Deutschland). Vertreter: H. Hügli, Bern.

Kl. 126 g, Nr. 48784. 2. Juli 1909, 8 Uhr p. — Fahrrad mit Anhänge-Seitensitz. — Albin **Vogt d'Aujourd'hui,** Allschwil (Schweiz). Vertreterin: Internationale Erfinder-Genossenschaft, Basel.

Cl. 127 f, nº 48785. 18 juin 1909, 7½ h. p. — Dispositif de contrôle aux installations de freinage à air comprimé des trains de chemins de fer. — F. J. **Schürmann,** fabricant, Burchardstrasse, Münster i. Westf. (Allemagne). Mandataires: Dr. Forrer & Hug, Bâle.

Kl. 127 f, Nr. 48786. 6. September 1909, 8 Uhr p. — Luftsaugebremszylinder. — Gebrüder **Hardy,** Hochstädtplatz 4, Wien XX (Oesterreich). Vertreter: E. Imer-Schneider, Genf.

Kl. 127 i, Nr. 48787. 19. Juli 1909, 7 Uhr p. — Doppelt wirkende Pressluftantriebvorrichtung mit elektrischer Steuerung für Signale. — **Maschinenfabrik Bruchsal Aktien-Gesellschaft vorm. Schnabel & Henning,** Bruchsal (Deutschland). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.

Kl. 127 i, Nr. 48788. 19. August 1909, 7 Uhr p. — Selbsttätiger Weichenspitzenverschluss. — **Giesserei Bern,** Bern (Schweiz). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.

Cl. 127 l, nº 48789. 1er septembre 1909, 8 h. p. — Dispositif de montage du moteur de commande sur un véhicule à traction électrique. — George Myron **Eaton,** 303, Biddle Avenue, Wilkinsburg (Pensylvanie, E.-U. d'Am.). Mandataire: A. Ritter, Bâle.

Kl. 128 a, Nr. 48790. 16. Juli 1909, 8 Uhr p. — Einrichtung zum Verhindern des Schaukelns von Schiffsbetten. — Prinzessin L. **zu Loewenstein-Wertheim,** 8, Upper Belgrave Street, London (Grossbritannien). Vertreter: G. Roth & Co., Zürich.

Cl. 128 b, nº 48791. 2 octobre 1909, 5¾ h. p. — Dispositif de commande de gouvernail de petite embarcation. — Ulysse **Guye** fils, mécanicien, Fleurier (Suisse). Mandataire: A. Mathey-Doret, La Chaux-de-Fonds.

Kl. 129 b, Nr. 48792. 2. März 1909, 8 Uhr p. — Flugmaschine. — Karl **Tntzer,** Rotmonten (Schweiz). Vertreter: H. Krug, Luzern.

Kl. 129 c, Nr. 48793.* 28. März 1910, 8 Uhr p. — Schwinge für Flugmaschinen. — Eugen **Lengweiler,** Ingenieur, Signalstrasse 23, Rorschach (Schweiz).

---

2 { **Zusatzpatente** / *Brevets additionnels* / *Brevetti addizionali* } **Nr. 48794—48795**

(Die eingeklammerte Zahl hinter der Nummer eines jeden Zusatzpatentes bedeutet die Nummer des Hauptpatentes. — Le chiffre entre parenthèses, après le numéro de chaque brevet additionnel, indique le numéro du brevet principal. — Il numero in parentesi, dopo il numero di ogni brevetto addizionale, indica il numero del brevetto principale.)

Cl. 4 b, nº 48794 (46127). 17 août 1909, 8 h. p. — Poutre en béton armé. — Joseph **Bura,** entrepreneur, 21, Poudrières, Neuchâtel (Suisse). Mandataires: Naegeli & Cº, Berne.

Kl. 47 e, Nr. 48795 (39731). 24. September 1909, 8 Uhr p. — Briefordner zum Aufbewahren von Briefen ohne Lochung derselben. — Carl **Stenger,** Kaufmann, Spalenring 137, Basel (Schweiz). Vertreter: Dr. Forrer & Hug, Basel.

Aenderungen — Modifications — Modificazioni

Kl. 2, Nr. 18245. 11. Juni 1899, 8 Uhr p. — Vorrichtung um Garben zu binden. — H. **Feer,** Seiler, Flaach (Zürich, Schweiz). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. Uebertragung laut Erklärung vom 14. September 1910, zugunsten von **Schweizerische Seil-Industrie vorm. C. Oechslin zum Mandelbaum,** Schaffhausen (Schweiz). Vertreter: E. Blum & Cº, Zürich; registriert den 17. September 1910.

Kl. 12, Nr. 28874. 12. Juni 1903, 7 Uhr p. — Dampfabzugskasten. — Hans **Schärer,** Rapperswil (Schweiz). Vertreter: G. Roth & Co., Zürich. Uebertragung laut Erklärung vom 18. Februar 1910, zugunsten von J. **Pfing,** Spengler, Horn (Thurgau, Schweiz). Vertreter: Ebinger & Isler, Zürich; registriert den 16. September 1910.

Kl. 22, Nr. 36392. 6. März 1906, 8 Uhr p. — Plättwalzenmangel. — **«Hydorion» Int. Wäscherei-Industrie Ges.,** Zürich (Schweiz) Vertreter: J. Aumund, Zürich. Uebertragung vom 1. September 1910, zugunsten der Forster Wäschereimaschinenfabrik **Rumsch & Hammer,** Forst (Lausitz, Deutschland). Vertreter: Ferd. Klostermann, Langnau a. A.; registriert den 21. September 1910.

Kl. 112, Nr. 26192. 2. April 1902, 6¾ Uhr p. — Getriebe für Fahrräder und Kraftwagen. — James **Archer,** Ingenieur, Hulme (Manchester, Grossbritannien). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. Uebertragung laut Erklärung vom 23. August 1910, zugunsten von **Sturmey-Archer Gears Limited,** Faraday Road, Lenton (Grossbritannien). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich; registriert den 30. September 1910.

Kl. 112, Nr. 30827. 7. September 1904, 7 Uhr p. — Getriebe für Fahrräder und Kraftwagen. — James **Archer,** Ingenieur, Hulme (Manchester, Grossbritannien). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. Uebertragung laut Erklärung vom 23. August 1910, zugunsten von **Sturmey-Archer Gears Limited,** Faraday Road, Lenton (Grossbritannien). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich; registriert den 30. September 1910.

Kl. 112, Nr. 39217. 15. November 1906, 7 Uhr p. — Freilaufnabe mit Rücktrittsbremse und Uebersetzungsgetriebe für verschiedene Fahrgeschwindigkeiten. — James **Archer;** und **The Three Speed Gear Syndicate Limited,** Nottingham (Grossbritannien). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. Uebertragung laut Erklärung vom 23. August 1910, zugunsten von **Sturmey-Archer Gears Limited,** Faraday Road, Lenton (Grossbritannien). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich; registriert den 30. September 1910.

Kl. 4 b, Nr. 42835. 15. Juni 1908, 5 Uhr p. — Verfahren und Vorrichtung zur Herstellung von mit am unteren Ende zugestrichenen Längskanälen versehenen Falzziegeln. — Dampfziegelei & Falzziegelfabrik Schorndorf G. **Gross,** Schorndorf (Deutschland). Vertreter: Naegeli & Co., Bern. Firma-Aenderung: Die Firma der Patentinhaberin, welche richtigerweise «G. Gross» gelautet hat, ist laut Urkunde vom 13. September 1910 und Handelsregisterauszug vom 31. August 1910 abgeändert worden in Ziegelwerke Schorndorf G. **Gross,** mit Sitz in Weiler O.-A. Schorndorf (Deutschland). Vertreter: Naegeli & Co., Bern; registriert den 16. September 1910.

Kl. 4b, Nr. 42835. 15. Juni 1908, 5 Uhr p. — Verfahren und Vorrichtung zur Herstellung von mit am unteren Ende zugestrichenen Längskanälen versehenen Falzziegeln. — Ziegelwerke Schorndorf G. **Gross,** Weiler O.-A. Schorndorf (Deutschland). Vertreter: Naegeli & Co., Bern. Lizenz für die Kantone Thurgau, Schauffhausen und Zürich, laut Erklärung vom 31. August 1910, zugunsten von **Mechanische Ziegelei A.-G. Diessenhofen,** Diessenhofen (Schweiz); registriert den 16. September 1910.

Kl. 8a, Nr. 40593. 1. Mai 1907, 8 Uhr p. — Pressmaschine mit rotierenden Formkästen. — Emil **Sprenger,** Konstrukteur, Goldach (St. Gallen, Schweiz). Vertreter: Carl Müller, Zürich. Uebertragung laut notarieller Bescheinigung vom 30. September 1910, zugunsten der **Maschinenbau-Werkstätte vorm. F. Hinden,** Herzogenbuchsee (Schweiz). Verpfändung laut notarieller Bescheinigung vom 30. September 1910, zugunsten der **Spar- u. Leihkasse in Herzogenbuchsee A.-G.,** Herzogenbuchsee (Schweiz); registriert den 30. September 1910.

Kl. 15g, Nr. 47927. 19. Mai 1909, 2 Uhr p. — Schlafdivan. — Gottlob **Schweizer,** Tapezierer, Uster (Schweiz). Vertreter: Emanuel v. Planta, Bern. Uebertragung laut Erklärung vom 30. August 1910, zugunsten von Julic **Schweizer** geb. Hafner, Uster (Schweiz). Vertreter: Ebinger & Isler, Zürich; registriert den 24. September 1910.

Kl. 17c, Nr. 46832. 12. Juli 1909, 8 Uhr p. — Selbstschliessender Niederdrückfasshahn. — J. C. **Blatter-Rüesch,** Wolfhalden (Appenzell A.-Rh., Schweiz). Vertreter: H. Kirchhofer vormals Bourry-Séquin & Co., Zürich. Uebertragung laut Erklärung des Konkursamtes Vorderland Appenzell A.-Rh. vom 20. September 1910, zugunsten von Noa **Walser,** zur «Linde», Wolfhalden (Schweiz); registriert den 20. September 1910.

Cl. 48a, n° 43783 avec 44036 (43783). 20 mars 1908, 6¾ h. p. — Machine linotype à distributeur unique et à double magasin. — **Linotype & Machinery Limited,** Londres (Grande-Bretagne). Mandataire: A. Ritter, Bâle. Transmission selon déclaration du 8 juin 1910, en faveur de **Mergenthaler Setzmaschinen-Fabrik Gesellschaft mit beschränkter Haftung,** Chausseestrasse 23, Berlin Nr. 4 (Allemagne). Mandataire: A. Ritter, Bâle; enregistrement du 17 septembre 1910.

Kl. 80f, Nr. 41463. 13. November 1907, 6¾ Uhr p. — Verbessertes Holzfass. — Theodor **Haass,** Muttenz; und Henri **Tobler,** Basel (Schweiz). Vertreter: A. Ritter, Basel. Uebertragung des Anteils Henri Tobler, laut Erklärung vom 23. September 1910, zugunsten von Theodor **Haass,** Muttenz (Schweiz). Vertreter: A. Ritter, Basel; registriert den 28. September 1910.

Kl. 80f, Nr. 41939. 11. Dezember 1907, 7¼ Uhr p. — Maschine zur Herstellung von Zylindermänteln, die aus mehreren Lagen Holzbrettern bestehen. — Theodor **Haass,** Muttenz; und Henri **Tobler,** Basel (Schweiz). Vertreter: A. Ritter, Basel. Uebertragung des Anteils Henri Tobler, laut Erklärung vom 23. September 1910, zugunsten von Theodor **Haass,** Muttenz (Schweiz). Vertreter: A. Ritter, Basel; registriert den 28. September 1910.

Kl. 125b, Nr. 46384. 12. März 1909, 8 Uhr p. — Holzfass. — Theodor **Haass,** Muttenz; und Henri **Tobler,** Basel (Schweiz). Vertreter: A. Ritter, Basel. Uebertragung des Anteils Henri Tobler, laut Erklärung vom 23. September 1910, zugunsten von Theodor **Haass,** Muttenz (Schweiz). Vertreter: A. Ritter, Basel; registriert den 28. September 1910.

Kl. 126a, Nr. 48018. 11. Juni 1909, 6¾ Uhr p. — Bremsklotz. — Joh. **Biechteler,** Kempten (Bayern, Deutschland). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. Uebertragung laut Erklärung vom 26. September 1910, zugunsten von Eugen **Geiger,** Thurgauerstrasse 31, Rorschach (Schweiz). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich; registriert den 28. September 1910.

Kl. 126i, Nr. 40124. 17. Dezember 1906, 7½ Uhr p. — Freilaufnabe mit Uebersetzungsgetriebe für verschiedene Geschwindigkeiten. — James **Archer;** und **The Three Speed Gear Syndicate Limited,** Nottingham (Grossbritannien). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. Uebertragung laut Erklärung vom 23. August 1910, zugunsten von **Sturmey-Archer Gears Limited,** Faraday Road, Lenton (Grossbritannien). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich; registriert den 30. September 1910.

Kl. 126i, Nr. 40125. 17. Dezember 1906, 7½ Uhr p. — Freilaufnabe mit Rücktrittbremse und Uebersetzungsgetriebe für drei verschiedene Geschwindigkeiten. — James **Archer;** und **The Three Speed Gear Syndicate Limited,** Nottingham (Grossbritannien). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. Uebertragung laut Erklärung vom 23. August 1910, zugunsten von **Sturmey-Archer Gears Limited,** Faraday Road, Lenton (Grossbritannien). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich; registriert den 30. September 1910.

Neue Vertreter — Nouveaux mandataires — Nuovi mandatari

Kl. 4a, Nr. 48045. Ebinger & Isler, Zürich.
Kl. 25a, Nr. 46322. Ebinger & Isler, Zürich.
Kl. 38e, Nr. 46710. Ebinger & Isler, Zürich.
Kl. 124a, Nr. 47193. Ebinger & Isler, Zürich.

Löschungen — Radiations — Radiazioni

(138 Hauptpatente — 138 brevets principaux — 138 brevetti principali)

Kl. 2, Nr. 36883. Trommel-Heuwendemaschine.
Kl. 5, Nr. 38436. Deckenkonstruktion.
Kl. 6, Nr. 38437. Zeichenpfahl.
Kl. 12, Nr. 12527. Luftbefeuchtungsapparat für Fabriken.
Cl. 12, n° 34447. Installation de chauffage par combustion, comprenant un appareil de chauffage, une conduite d'amenée d'air et une conduite de sortie des produits de la combustion destinée à assurer la suppression des refoulements de ces produits dans le local où est placé l'appareil.
Cl. 16, n° 34100. Fermeture pour bouteilles et bocaux.
Kl. 16, Nr. 34216. Schoppenzähler mit Rückstellvorrichtung.
Kl. 16, Nr. 38210. Fasshahn.
Cl. 18, n°s 22251 / 22251/388. Bouteille-Biberon, Système Ferdinand Malgarini.
Kl. 19, Nr. 37733. Flyer.
Kl. 20, Nr. 35728. Mechanischer Webstuhl mit Einrichtung zum automatischen Schussersatz bei Fadenbruch und abgelaufener Schussspule.
Kl. 21, Nr. 26235. Selbsttätige Fadenspannvorrichtung an Stickmaschinen.
Kl. 21, Nr. 28341. Nadelfäden-Führungsvorrichtung an Schiffilstickmaschinen.
Cl. 21, n° 34603. Métler à broder perfectionné.
Kl. 32, Nr. 28353 / 28353/479. Ofen zum Räuchern von Fleisch- und Wurstwaren.
Kl. 33, Nr. 11841. Verbesserte Obstmühle.
Kl. 37, Nr. 23641. Einrichtung zur Herstellung von Wassergas.
Cl. 46, n° 31443. Lien pour documents.
Kl. 48, Nr. 24663. Giessmundstückreiniger an Zeilentypengiessmaschinen.
Cl. 55, n° 37242. Toupie double.
Kl. 58, Nr. 26390. Geschütz mit Einrichtung zum schnellen Ueberführen des Geschützrohres aus der Feuer- in die Ladestellung und umgekehrt.
Kl. 58, Nr. 38349. Geschossmine zum Sprengen von schwimmenden Körpern.
Kl. 62, Nr. 12488 / 12488/285 / 12488/302 / 12488/340. Elektrizitätszähler für Wechselstrom.
Kl. 62, Nr. 37139. Registrierender Elektrizitätszähler.
Cl. 64, n° 30093. Fourchette sans goupilles pour assortiment.
Cl. 65, n° 17272. Tour perfectionné à mandrin rotatif, marchant sous pression hydraulique.
Cl. 65, n° 19783. Raquette avec dispositif permettant de ramener la flèche vers une position voulue sur le coq.
Cl. 65, n° 38943. Dispositif de fixation de cadran de pièce d'horlogerie.
Kl. 79, Nr. 28939. Aufschwemmfilter.
Kl. 79, Nr. 38056. Kollergang mit mindestens zwei in verschiedener Höhe angeordneten Mahlbahnen.
Kl. 82, Nr. 34148. Kreismesser mit Antriebvorrichtung zur Erzeugung einer drehenden und auf- und abschwingenden Bewegung desselben für Aufschnittschneidmaschinen.
Kl. 84, Nr. 27072. Vorrichtung, um an ihren Enden drehbar eingespannte Wellen, hauptsächlich Uhrwellen, derart in ihrem Mittelteil drehbar anzutreiben, dass dieselben auf beiden Enden zugleich pivotiert werden können.
Cl. 84, n° 33953. Lime.
Cl. 90, n° 33957. Comprimé à base de plombagine naturelle.
Cl. 90, n° 37655. Dispositif pour agir sur un fluide en vue d'utiliser la réaction du fluide sur le dispositif.
Kl. 94, Nr. 37055. Einrichtung an liegenden Flammrohrkesseln zur besseren Nutzbarmachung der unteren Fläche des Flammrohres als Heizfläche.
Kl. 95, Nr. 31957. Hydraulischer Antriebsmotor für hin- und herschwingende Wellen.
Cl. 95, n° 35767. Dispositif de commande électromagnétique des organes distributeurs de moteurs à fluide sous pression.
Kl. 95, Nr. 38964. Mehrstufige Zentrifugalpumpe, die durch eine Kondensationsdampfmaschine angetrieben wird.
Kl. 100, Nr. 31837. Gasglühlichtlampe mit in einer Glocke nach abwärts brennender Flamme.
Kl. 100, Nr. 34303. Elektrischer Gasfernzünder.
Kl. 100, Nr. 38732. Hohlgeflecht für Glühstrümpfe.
Kl. 101, Nr. 34419. Strassenentstaubungsmaschine.
Kl. 107, Nr. 37678. Papierblatt für Korrespondenzzwecke.
Cl. 108, n° 34686. Installation pour transmissions télégraphiques simultanées indépendantes sur un même fil.
Cl. 112, n° 34694. Support pour au moins une des parties d'une bicyclette, motocyclette, tricycle, etc., destinée à recevoir au moins une partie du poids du cycliste.
Cl. 112, n° 37181. Dispositif aux véhicules automobiles pour empêcher leur dérapage.
Kl. 113, Nr. 31536. Sandstreuapparat.
Kl. 113, Nr. 39227. Bremseinrichtung an elektrischen Motorwagen.
Kl. 114, Nr. 31538. Propellerschraube.

Kl. 2d, Nr. 47726. Vorrichtung zum Zerschneiden gepresster Heu- und Strohballen.
Kl. 3a, Nr. 45248. Viehentkupplungseinrichtung.
Kl. 4a, Nr. 47729. Verfahren zur Herstellung einer mit Zwischenraum unter einer Balkenlage an letzterer aufgehängten, nicht tragfähigen Betondecke.
Kl. 4d, Nr. 41384. Sonnenschützer.
Kl. 7a, Nr. 41207. Ofenrohrklappe.
Kl. 7b, Nr. 43861. Ofen.
Kl. 7b, Nr. 44482. Verfahren und Apparat zum Geruchlos- und Unschädlichmachen der Abgase von Petroleum-Oefen.
Kl. 10a, Nr. 44190. Schlüsselsicherung.
Kl. 10a, Nr. 47736. Münzenschloss für Garderobenschränke.
Kl. 11b, Nr. 45602. Verfahren zur Herstellung von Glasmalereien.
Cl. 15b, n° 47746. Dispositif applicable aux machines à raper le fromage.
Cl. 15c, n° 44793. Distributeur d'encaustique liquide.
Cl. 15f, n° 41407. Serviette.
Kl. 15k, Nr. 44069. Einstellbare, automatische Aufklappvorrichtung an Klosett-Sitzbrettern.
Cl. 15k, n° 44800. Distributeur de feuilles de papier.
Kl. 15l, Nr. 47655. Klappleiter.
Kl. 16, Nr. 42709. Drehbarer Stielhalter für Schrubber, Besen und dergl.
Kl. 17b, Nr. 47394. Trichter, mit Einrichtung zur Verhütung des Ueberfüllens von Gefässen.
Kl. 17b, Nr. 47755. Trichter.
Kl. 17c, Nr. 47756. Fasshahn.
Kl. 21c, Nr. 39926. Kettenfadenwächter an mechanischen Webstühlen.
Kl. 21c, Nr. 47758. Automatische Schussspulen-Auswechslungsvorrichtung an Webstühlen.
Kl. 21c, Nr. 47759. Neuartige Schaltvorrichtung für den Tuchbaum an Handwebstühlen.
Kl. 22g, Nr. 47760. Arretiervorrichtung an Abstellern von Schiffchenstickmaschinen.
Kl. 24a, Nr. 47765. Apparat zum Stückfärben von schweren und dichten Geweben mit Türkischrot.
Kl. 25a, Nr. 47769. Strumpf-Klemmvorrichtung für Strumpfhänder.
Kl. 25a, Nr. 47770. Strumpfband zum Anhängen der Strümpfe an Oberkörper-Bekleidungsstücken.

Kl. 25b, Nr. 45304. Hosenträger.
Kl. 27a, Nr. 47773. Schuhabsatz.
Kl. 27c, Nr. 44519. Maschine zum Schneiden von Leder.
Kl. 33b, Nr. 43903. Neuerung an Dampfbrennereien.
Kl. 34d, Nr. 44220. Verfahren zur Herstellung eines zur raschen Bereitung eines Kaffeeersatzaufgusses geeigneten Produktes.
Kl. 34d, Nr. 43181. Verfahren zur Herstellung eines zur raschen Bereitung eines Kaffeeaufgusses geeigneten Produktes.
Kl. 35b, Nr. 45484. Vorrichtung zum Frischhalten von in Kisten untergebrachten Zigarren.
Cl. 36h, n° 44681. Perfectionnement aux appareils servant à la fabrication des oxydes d'azote au moyen de l'arc électrique jaillissant dans un mélange gazeux d'azote et d'oxygène.
Kl. 36n, Nr. 47784. Verfahren zur Beschleunigung der Auflösung von Kupfer bei der Behandlung von kupferhaltigen Rückständen mit verdünnter Schwefelsäure und Mangansuperoxyd.
Kl. 36o, Nr. 46040. Verfahren zur Darstellung von Oxalsäure.
Cl. 42, n° 44688. Procédé pour la fabrication d'un engrais artificiel.
Kl. 46b, Nr. 44230. Hülle für Ansichtskarten, Stoffmuster und andere Gegenstände von Blattform.
Cl. 48d, n° 41012. Machine à imprimer.
Kl. 49b, Nr. 47793. Verfahren zur Herstellung photographischer Bilder mittelst Einstaubens.
Kl. 50d, Nr. 47441. Tintenfläschchenhalter.
Kl. 50e, Nr. 47677. Vorrichtung zum Anfeuchten von Briefumschlägen, Marken und dergl.
Kl. 54b, Nr. 45017. Einrichtung an Schneeschuhen zur Befestigung der Bindung am Laufbolz.
Kl. 54f, Nr. 47799. Zum Rollen bestimmter Hohlkörper mit Rücklaufvorrichtung.
Cl. 58, n° 47449. Micromètre perfectionné.
Cl. 59, n° 47580. Alidade pour la mesure des distances et des hauteurs.
Kl. 62, Nr. 47807. Apparat zur Bestimmung der Zugfestigkeit und Dehnbarkeit von Textilfäden und ähnlichem.
Cl. 64, n° 47581. Indicateur-enregistreur de vitesse pour machines et véhicules.
Cl. 69, n° 41789. Diaphragme avec bras acoustique pour machines parlantes à disques.
Kl. 71d, Nr. 47814. Hemmung an Uhren.
Cl. 71e, n° 40896. Mécanisme de mise à l'heure négative et de remontage.
Cl. 71e, n° 45346. Assortiment, pendant, anneau et couronne, pour montres.
Cl. 71e, n° 47815. Dispositif de remontage par le vent, de mécanisme moteur à ressort ou à poids.
Cl. 71k, n° 44118. Pièce d'horlogerie.
Kl. 79d, Nr. 44705. Haspel.
Kl. 79k, Nr. 45171. Werkzeug zum Schneiden von Präzisionsgewinde auf Bolzen, Röhren und ähnlichen Gegenständen.
Cl. 79k, n° 47820. Filière pour fileter les tuyaux.
Kl. 80b, Nr. 41630. Kehl- und Zapfmaschine zum Kehlen und gleichzeitigen Absetzen von Zapfen für Holzverbindungen.
Kl. 85a, Nr. 44866. Werkzeug zum Bearbeiten von Schleif- und anderen Steinen.
Cl. 85a, n° 45035. Machine à meuler les lames pour couteaux et objets analogues.
Kl. 87a, Nr. 44869. Auf verschiedene Griffweiten einstellbarer Schraubenschlüssel.
Kl. 96f, Nr. 44264. Entlastetes Absperrventil.
Kl. 96f, Nr. 45188. Leerlaufventil an Leitungen.
Kl. 96g, Nr. 43971. Antriebsvorrichtung an hin und her zu bewegenden Gegenständen.
Cl. 103d, n° 41051. Distribution à soupapes pour machines à vapeur.
Kl. 104c, Nr. 44274. Ventil für Verbrennungskraftmaschinen.
Cl. 107d, n° 43375. Purgeur automatique perfectionné des eaux de condensation.
Kl. 107e, Nr. 46899. Hammer zum Abklopfen des Kesselsteines von Dampfkesselwandungen, Kesselröhren etc.
Kl. 108e, Nr. 47853. Bierkühlapparat.
Cl. 108f, n° 42601. Appareil pour la séparation de l'air en ses éléments.
Kl. 110d, Nr. 40924. Elektrische Anlage mit mehreren Stromverbrauchern und mehreren sie speisenden Stromquellen.
Kl. 111b, Nr. 47601. Schalter für Elektromotoren.
Kl. 115a, Nr. 40931. Einrichtung an Bogenlampen zur Veränderung der Lichtstärke in bestimmter Richtung.
Kl. 119a, Nr. 47864. Apparat zur automatischen Ausgabe von Geld oder Waren in bestimmten Zeitabständen.
Kl. 122a, Nr. 40118. Reklametafel.
Kl. 122a, Nr. 45225. Fahrzeug mit Projektionseinrichtung.
Kl. 122a, Nr. 47868. Aschenbecher für Reklamezwecke.
Kl. 122b, Nr. 47871. Schminkbarer Kopf für Schaustellungszwecke.
Kl. 124b, Nr. 47873. Steigbügelaufhängevorrichtung.
Cl. 126c, n° 44617. Roue hydropneumatique.
Kl. 126c, Nr. 44618. Einrichtung an Rädern zur Befestigung eines auswechselbaren Radreifens an der Felge.
Cl. 126d, n° 40940. Bandage élastique pour jantes de roues de véhicules.
Kl. 126d, Nr. 44454. Vorrichtung an Fahrradrädern mit Pneumatik, zum Lufteinpumpen während der Fahrt.
Kl. 126d, Nr. 47879. Reserve-Radkranz für Motorfahrzeuge.
Kl. 127k, Nr. 41853. Schalteinrichtung bei elektrischen Bahnanlagen zum automatischen Anschliessen und Abschalten der Teilstücke einer unterteilten Kontaktschiene an eine bezw. von einer Speiseleitung.
Kl. 127k, Nr. 44461. Fahrdrahtaufhängung bei elektrischen Bahnen.
Kl. 129b, Nr. 47882. Flugmaschine.

Kl. 96g, Nr. 45426 (43971). Antriebsvorrichtung an hin und her zu bewegenden Gegenständen.

Verzeichnis der am 1. Oktober 1910 publizierten 175 Patentschriften

Liste des 175 exposés d'invention publiés le 1er octobre 1910

Lista dei 175 esposti d'invenzione pubblicati il 1° ottobre 1910

47036	48171	48228	48250	48272	48295	48318	48358
47702	48172	48229	48251	48273	48296	48319	48361
47790	48173	48230	48252	48274	48297	48320	48362
47953	48177	48231	48253	48275	48298	48321	48363
47962	48178	48232	48254	48276	48299	48322	48367
48054	48179	48233	48255	48277	48300	48325	48368
48104	48180	48234	48256	48278	48301	48326	48370
48108	48193	48235	48257	48279	48302	48327	48371
48111	48198	48236	48258	48280	48303	48328	48374
48120	48199	48237	48259	48281	48304	48330	48376
48125	48206	48238	48260	48282	48306	48331	48383
48133	48210	48239	48261	48283	48307	48333	48390
48137	48212	48240	48262	48284	48308	48334	48393
48140	48214	48241	48263	48285	48309	48335	48394
48144	48215	48242	48264	48286	48310	48336	48415
48151	48216	48243	48265	48287	48311	48340	48416
48154	48218	48244	48266	48289	48312	48341	48418
48156	48219	48245	48267	48290	48313	48342	48420
48158	48220	48246	48268	48291	48314	48343	48421
48164	48222	48247	48269	48292	48315	48345	48422
48167	48225	48248	48270	48293	48316	48346	48424
48170	48227	48249	48271	48294	48317	48347	

Nichtamtlicher Teil — Partie non officielle

Commerce extérieur de la Suisse

II (Fin)

Le trafic par trimestre présente, en millions de francs, les chiffres suivants:

	Importation Trimestres I	II	III	IV	Total annuel	Exportation Trimestres I	II	III	IV	Total annuel
1900 . .	276	277	265	293	1,111	210	197	203	226	836
1901 . .	233	264	264	289	1,050	206	202	204	224	836
1902 . .	253	278	278	320	1,129	210	208	214	242	874
1903 . .	275	293	291	337	1,196	221	208	219	240	888
1904 . .	287	296	302	355	1,240	222	206	215	248	891
1905 . .	304	322	328	426	1,380	229	224	244	272	969
1906 . .	336	355	363	415	1,469	259	251	261	300	1,071
1907 . .	396	409	419	463	1,687	279	280	287	307	1,153
1908 . .	359	357	370	401	1,487	268	234	254	282	1,038
1909 . .	370	387	397	448	1,602	260	261	273	304	1,098
1910 . .	401	413	—	—	—	281	288	—	—	—

Il en résulte les différences suivantes (en millions de francs):

	Importation Trimestres I	II	III	IV	Total annuel	Exportation Trimestres I	II	III	IV	Total annuel
1905/04 .	+ 17	+ 26	+ 26	+ 71	+ 140	+ 7	+ 18	+ 29	+ 24	+ 78
1906/05 .	+ 32	+ 33	+ 35	— 11	+ 89	+ 30	+ 27	+ 17	+ 28	+ 102
1907/06 .	+ 60	+ 54	+ 56	+ 48	+ 218	+ 20	+ 29	+ 26	+ 7	+ 82
1908/07 .	— 37	— 52	— 49	— 62	— 200	— 11	— 46	— 33	— 25	— 115
1909/08 .	+ 11	+ 30	+ 27	+ 47	+ 115	— 8	+ 27	+ 19	+ 22	+ 60
1910/09 .	+ 31	+ 26	—	—	—	+ 21	+ 27	—	—	—

La majeure partie de l'augmentation dans le deuxième trimestre de 1909 (+ 27 millions), soit environ 24 millions, porte sur l'exportation à destination des Etats-Unis; l'exportation de marchandises suisses à destination de ce pays n'avait été que de 17,9 millions dans le deuxième trimestre de 1908, mais a atteint 32,4 millions dans le deuxième trimestre de 1909.

Le tableau qui suit donne une idée de la diversité avec laquelle le trafic progresse de trimestre en trimestre et fait spécialement ressortir, tant à l'importation qu'à l'exportation, la marche plus lente des industries métallurgiques par rapport aux industries textiles.

Augmentations et diminutions en 1909 par rapport à l'année 1908 en %:

	3 mois	6 mois	9 mois	12 mois
Importation				
Boissons	— 13,2	— 2,2	— 1,2	+ 13,3
Animaux	+ 11,2	+ 15,5	+ 14,0	+ 18,0
Coton	— 3,2	+ 15,1	+ 19,3	+ 17,8
Soie	+ 20,0	+ 14,3	+ 13,4	+ 9,1
Confections	— 0,6	+ 6,6	+ 10,0	+ 11,4
Fer	— 16,6	— 12,6	— 6,1	—
Machines	— 28,6	— 12,8	— 2,2	+ 2,8
Exportation				
Fruits et légumes	+ 51,3	+ 22,2	— 21,4	— 16,7
Animaux	+ 104,0	+ 49,5	+ 9,0	— 23,3
Denrées alimentaires de provenance animale	+ 2,5	+ 9,3	+ 6,8	+ 7,6
Coton	— 4,1	+ 8,1	+ 10,6	+ 10,2
Soie	— 1,2	+ 5,6	+ 7,7	+ 6,0
Confection	— 2,5	+ 5,8	+ 10,7	+ 17,7
Fer	+ 4,9	+ 6,4	+ 8,1	+ 9,0
Machines	— 27,6	— 18,0	— 16,2	— 14,3
Montres	— 15,8	— 10,7	— 5,9	— 2,6
Couleurs	+ 11,4	+ 20,3	+ 22,7	+ 23,0
Ouvrages en paille	+ 28,5	+ 41,0	+ 42,0	+ 51,8

La faible exportation de produits de l'agriculture (bétail et fruits) dans le deuxième semestre explique aussi le peu de progrès que l'exportation totale a fait durant cette époque.

Métaux précieux monnayés. Il a été importé de l'étranger en 1909 moins de numéraire que dans les cinq années précédentes. Les envois de la Banque nationale figurent pour 21½ millions, ceux des autres banques et maisons de commerce pour 12 millions dans le chiffre de l'exportation de l'or, qui a été extraordinairement forte.

Voici, en millions de francs, les chiffres que la statistique a pu se procurer:

	Importation Or	Argent	Exportation Or	Argent	Cours du change à brève échéance sur Paris (moyenne)	Taux officiel de l'escompte en Suisse (moyenne)
1903 . .	30,1	25,9	20,7	7,5	100,04	4,06 %
1904 . .	41,5	41,7	30,3	12,8	100,16	4,05 %
1905 . .	34,8	43,7	29,2	9,3	100,09	4,05 %
1906 . .	58,6	26,6	20,6	7,8	100,03	4,76 %
1907 . .	21,1	27,6	27,3	8,7	100,10	4,93 %
1908 . .	19,9	26,9	12,9	8,4	100,04	3,72 %
1909 . .	18,4	21,6	33,5	6,4	99,96	3,22 %
Ier trimestre	7,7	3,2	4,2	1,9	99,97	3,19 %
IIe "	6,7	10,7	16,5	0,8	90,95	3,00 %
IIIe "	2,6	2,8	2,6	1,6	99,92	3,00 %
IVe "	1,4	4,9	10,2	2,1	100,14	3,69 %

Le taux officiel de l'escompte était en Suisse de 3½ % au commencement de l'année: le 4 février il fut réduit à 3 %, reporté de nouveau le 14 octobre à 3½ % et le 4 novembre à 4 %. Il faut remonter aux années 1887/1888, 1892 et 1894 pour retrouver une moyenne annuelle aussi basse que celle de 1909.

Tandis que le cours du change à courte échéance sur la France est tombé de 100,04 à 99,96 et celui sur l'Italie de 99,97 à 99,51½, le cours sur l'Allemagne a monté de 123,04 à 123,09½ et celui sur la Grande-Bretagne de 25,13 à 25,16½.

En ce qui concerne le commerce avec les divers pays, le rapport du bureau de statistique commerciale constate que les modifications que présente l'importation de *denrées alimentaires*, provenant des divers pays, sont assez importantes par rapport à l'année précédente. S'il y a eu augmentation à l'importation pour la Russie (+ 32,695 millions), le Canada (+ 3,682 millions) et la République Argentine (+ 2,901 millions) et diminution pour la Roumanie (— 8,819 millions), la cause en doit être cherchée presqu'exclusivement dans les interversions qui se sont produites dans l'importation des céréales.

L'Allemagne (+ 21,108 millions) a un peu moins livré de matières premières, surtout de houille et de métaux précieux, mais beaucoup plus de produits manufacturés de l'industrie textile (coton + 3,490 millions, laine + 5,825 millions), de cuirs et ouvrages en cuir (+ 5,208 millions), de produits chimiques (+ 3,886 millions), etc. L'augmentation de l'importation de *l'Autriche-Hongrie* (+ 3,238 millions) porte surtout sur le vin, l'alcool et le sucre, celle de la France (+ 22,554 millions) sur la soie brute, les métaux précieux, le bétail de boucherie et d'autres denrées alimentaires de provenance animale, et pour une part moins forte sur les produits fabriqués des industries textiles et métallurgiques.

L'Italie (+ 13,316 millions) a fourni plus de soie brute (+ 11,135 millions) et de produits fabriqués de tout genre (+ 2,040 millions) et *la Belgique* (+ 3,413 millions) plus de houille; *la Grande-Bretagne* (+ 3,656 millions) a augmenté de plus de 14 millions son exportation en Suisse de fils de coton et de tissus de coton, mais il a été importé par Londres beaucoup moins de métaux précieux bruts (— 12,298 millions).

S'il y a augmentation de valeur pour l'importation de *l'Egypte* (+ 5,313 millions), cela provient en majeure partie d'une évaluation supérieure du coton brut. La même remarque peut être faite à l'égard des *Etats-Unis*, qui ont en outre vendu en Suisse plus de froment et de produits fabriqués de tout genre, mais moins d'or brut, de denrées alimentaires de provenance animale et de pétrole.

C'est la soie brute qui contribue surtout à l'augmentation de l'importation du *Japon* (+ 3,628 millions).

Sur les 59,228 millions de francs dont *l'exportation* totale a augmenté, 34,478 millions ou 60 % sont dus au commerce avec *les Etats-Unis*; et néanmoins l'exportation à destination de ce pays a été encore de 8,3 % inférieure à celle de 1907, qui constitue jusqu'ici un maximum; *l'Allemagne*, à destination de laquelle l'exportation a dépassé de 14,139 millions celle de 1908, est restée de 9,9 % et *la Grande-Bretagne* (augmentation de 3,171 millions par rapport à 1908) de 3,6 % au-dessous des chiffres de 1907.

L'année 1909 détient le record à l'exportation pour les pays suivants: Autriche-Hongrie + 5,115, Russie + 1,454, Serbie et Bulgarie + 0,797, Perse + 0,191, Canada + 5,085, République Argentine + 1,633 et Australie + 2,241 millions.

Les pays à destination desquels notre exportation est restée inférieure à celle de 1907, mais a surpassé celle de 1908, sont la France + 3,372, la Belgique + 1,274, la Suède + 1,106, le Brésil + 1,095 et le Chili + 0,678.

En 1908 l'exportation à destination de *l'Italie* avait dépassé de 9 millions le chiffre de 1907; en 1909 il y a eu recul de 9,656 millions, dont 6,186 millions portent uniquement sur les machines. Il y a eu une très forte diminution dans l'exportation à destination de *l'Asie*, soit 3,674 millions de moins qu'en 1908 et 8,039 millions de moins qu'en 1907.

Le commerce avec *l'Egypte* a aussi continué à reculer (— 0,563 million), tandis que pour le reste de *l'Afrique du Nord* le chiffre de l'exportation s'est maintenu au niveau de l'année précédente et que les autres parties de l'Afrique sont de nouveau en progrès sur l'année 1908 (+ 0,442 million).

La participation en pour-cent au commerce spécial de la Suisse a subi des changements essentiels par rapport à l'année précédente en ce qui concerne les pays suivants:

A l'importation: Russie + 1,82 %, Egypte + 0,24 %, Canada + 0,22 %; en revanche: Allemagne — 1,15 %, Roumanie — 0,68 %, Autriche-Hongrie — 0,28 %, Grande-Bretagne — 0,19 %, Indes néerlandaises — 0,10 %.

A l'exportation: Etats-Unis + 2,56 %, Canada + 0,39 %, Australie + 0,18 %, Autriche-Hongrie + 0,13 %; par contre: Italie — 1,36 %, Grande-Bretagne — 0,63 %, France — 0,30 %, Indes britanniques — 0,21 %, Japon — 0,20 %, Espagne — 0,12 %, Amérique Centrale — 0,10 %, Portugal, Roumanie et Egypte — 0,08 % chacun.

Wirtschaftslage und Geldmarkt. Der Londoner Sitz des Schweizerischen Bankvereins gibt in seinem Bericht über den Monat September folgenden Ueberblick:

In England und auch in Deutschland bewegt sich der Wirtschaftsverkehr offenbar noch in der aufsteigenden Kurve. Die Ziffern des englischen Aussenhandels weisen auch für September eine beträchtliche Zunahme auf.

Was Deutschland betrifft, so besteht auch dort eine Aufwärtsbewegung, wie dies unter anderem in eklatanter Weise aus der Kreditanspannung und den erhöhten Eisenbahneinnahmen hervorgeht.

Hingegen ist in der nordamerikanischen Union noch keine allgemeine Besserung zu beobachten; wenn man die Lage des Eisengewerbes als Barometer gelten lässt, eher noch ein weiterer Rückgang, während bezüglich des Kupfermarktes das Verhältnis zwischen Produktion und Verbrauch seit kurzem sich eher etwas günstiger gestaltet zu haben scheint. Das Vertrauen in eine Besserung der allgemeinen, und insbesondere der wirtschaftlichen Zustände, hat sich befestigt, vornehmlich dank den Ernteergebnissen, die im ganzen die jüngst gehegten Erwartungen übertreffen dürften. Dies bezieht sich freilich nur auf den Getreide- und insbesondere den Maisertrag, während die jetzt vorliegenden Schätzungen der Baumwollernte eine empfindliche Einschränkung befürchten lassen.

Da nachweislich die amerikanische Handelsbilanz sich seit Anfang des Jahres zusehends verschlechtert hat und für die ersten neun Monate eine effektive Passivität zeigt, so ist es natürlich von hoher Wichtigkeit, dass das Land baldmöglichst in die Lage versetzt werde, durch Exporte seiner Bodenprodukte einen genügenden Ausgleich zu finden; und aus diesem Grunde darf wohl die immer noch unerledigte Baumwoll-Konnossementsfrage als eine brennende angesehen werden, umsomehr als inzwischen im Status der New-Yorker Bankinstitute eine starke Anspannung eingetreten ist, so dass zur Verhütung eines Defizits in der Reserve die Banken dazu genötigt waren, Vorschüsse etc. auf Staatsbanken und Trust-Compagnien abzuschieben.

Die Herbstansprüche haben sich dieses Jahr allenthalben etwas früher als sonst fühlbar gemacht, so dass einige europäische Zentralnotenbanken der Reihe nach ihren Zinsfuss erhöht haben, zuerst am 22. September die Schweizerische Nationalbank von 3½ % auf 4 %, am 26. September die Deutsche Reichsbank von 4 % auf 5 %; am 29. September die Bank von England von 3 % auf 4 %; am 29. September die Belgische Nationalbank von 3½ % auf 4½ %, während seltsamerweise die Niederländische Bank am 16. September ihre Bankrate von 5 % auf 4 % ermässigte und die Oesterreichisch-Ungarische Bank am 4 % Satz festhalten konnte. Beachtenswert war besonders die Begründung der Erhöhung des Satzes der Reichsbank durch Präsident Havenstein, der darauf hinwies, dass die Kreditanspannung nicht etwa vorübergehender, sondern langwährender Natur sei und in gewissem Sinne darin ein Warnungssignal erblickte. Die Erhöhung der englischen Bankrate war weniger durch die heimischen, als durch die internationalen Ansprüche bedingt, die sich in den beträchtlichen Goldentnahmen für die Türkei, Aegypten, Indien, Deutschland, Russland, etc. wiederspiegeln, obwohl die ausländischen Wechselkurse sich nicht in gleichem Masse gegen England drehten wie im vorigen Jahre. Mittlerweile hat auch der ausländische Goldbegehr etwas nachgelassen, so dass ein Teil der Zufuhren der Bank von England zum statutarischen Preis zufliessen konnte, und soeben wird eine Goldverschiffung in Höhe von £ 750,000 von Brasilien angekündigt, die freilich nicht etwa mit der Zahlungsbilanz, sondern mit der beabsichtigten Erhöhung der Valuta-Relation von 16 d. auf 17 d. event. 18 d. in Zusammenhang zu bringen ist. Sobald die Regierung die Durchführung des Planes gesichert hat, wird voraussichtlich wieder ein natürlicher Rückfluss dahin stattfinden. Die Diskontsätze haben sich natürlich allenthalben etwas versteift — feines Dreimonatspapier bedingt beispielsweise zurzeit in London 3¾ % gegen 3 % vor Monatsfrist; während tägliche und kurzfristige Darlehen fortgesetzt zu relativ leichten Bedingungen erhältlich waren, war das Angebot von Wechselmaterial nicht übermässig. In England bestehen hinsichtlich der zukünftigen Gestaltung des Geldmarktes keine ernsten Bedenken, und es ist fraglich, ob eine weitere Erhöhung der Bankrate auf 5 % sich als geboten erweisen wird.

Zu beachten bleibt allerdings das immer noch bestehende Geldbedürfnis vieler Staaten und Korporationen, sowie des Gewerbes in fast allen Industrieländern. Wie aus nachstehender Tabelle ersichtlich ist, war die Emissionstätigkeit seit Beginn der zweiten Jahreshälfte fast in Stockung geraten, während in den ersten sechs Monaten die Neubildung des Kapitals zweifellos mit der Schaffung neuer Werte nicht hatte Schritt halten können, und es frägt sich, ob inzwischen ein Ausgleich erfolgt ist. Jedenfalls war letzthin etwas mehr Interesse für Anlagewerte zu beobachten, insbesondere in den Vereinigten Staaten für erstklassige Papiere. Aber auch in Europa scheint ein grösseres Publikum, gewitzigt durch die, infolge von Exzessen auf einzelnen spekulativen Märkten erlittenen Verluste, sich wieder in zunehmendem Masse solideren Werten zuzuwenden. Zweifellos hat in den letzten Monaten ein intensiver Abwicklungsprozess eine erhebliche Minderung der Hausseverpflichtungen herbeigeführt. So viel Unklarheit und Ungewissheit in mancher Beziehung noch besteht, so ist doch nicht zu verkennen, dass die Märkte von einer zuversichtlicheren Stimmung beherrscht sind und ihnen mehr Widerstandskraft innewohnt, als bis in die jüngste Zeit hinein.

Auch im vergangenen Monate bewegte sich die Emissionstätigkeit in äusserst engen Grenzen; immerhin konnten bereits einige grössere Anleihen mit gutem Erfolge plaziert werden, darunter besonders 6 % Obligationen der Provinz Corrientes, 4½ % Russische Eisenbahn-Obligationen, 4½ % Consolidated Buenos Ayres and Pacific Debentures, sowie die neueste Anleihe der Stadt Montreal.

Emissionen in London

(Laut „Economist" vom 1. Oktober 1910)

	1910	1909	1908	1907	1906	1905
	£	£	£	£	£	£
I. Quartal	99,355,600	64,238,400	45,287,900	49,428,600	30,264,800	67,301,200
II. „	88,721,400	56,835,200	64,385,600	40,304,600	55,059,800	36,915,500
III. „	28,678,300	27,694,400	31,541,800	15,631,400	10,835,800	22,854,100
IV. „	—	33,588,800	50,988,400	18,265,400	24,012,800	40,116,600
Total	216,755,300	182,356,800	192,203,700	123,630,000	120,173,200	167,187,400

— **Fleischtransport.** Nach Art. 1 der Verordnung betreffend das Schlachten, die Fleischschau und den Verkehr mit Fleisch und Fleischwaren vom 29. Januar 1909 gelten als Fleisch alle zur menschlichen Nahrung dienlichen Teile von Tieren (Muskelfleisch, Eingeweide, Speck, Fett, etc.), welche, abgesehen von einem etwaigen Kühlverfahren, eine Zubereitung nicht erfahren haben. Alle diese Fleischsorten dürfen von den Transportanstalten ohne Fleischschauzeugnis nicht zur Beförderung angenommen werden. Da dieser Vorschrift nicht immer nachgelebt wird, hat die Generaldirektion der Bundesbahnen ihre Stationen neuerdings angewiesen, Sendungen genannter Art ohne Fleischschauzeugnis oder Fleischbegleitschein ohne weiteres zurückzuweisen.

Dividenden — Dividendes

Berichtigung. In unserer Nummer vom 15. Oktober ist die Société anonyme des Grandes Laiteries in Genf irrtümlicherweise mit einer Dividendenzahlung von Fr. 20 aufgeführt; es handelt sich um eine Aktieneinzahlung in diesem Betrage. — *Erratum.* Dans notre numéro du 15 octobre, la Société anonyme des Grandes Laiteries, à Genève, figure par erreur avec un paiement de dividende. Il s'agit ici de la libération des actions nouvelles à raison de fr. 20.

Postscheck- und Giroverkehr. — Chèques et virements postaux.

N° 37. Neue Beitritte. — 15. X. 1910. — Nouvelles adhésions.

Basel:	V.	890	Scharf & Scheuchzer, Fabrikation und Lager photographischer Bedarfsartikel.
Bergün:	X.	246	Münch, Aug., Metzger.
Bern:	III.	759	Bendfeldt, W., Buchhandlung.
„	III.	750	Böhme-Sterchi, Hch., Lack- & Farbwerke, Liehefeld.
„	III.	760	Schläfli, A., charcutier, Gerbergasse 14.
„	III.	758	Schuhversandhaus „Bär".
Biningen:	V.	981	Rueff-Bloch, Wwe.
Burgdorf:	IIIb.	143	Mosimann, Dr., Arzt.
Bussigny:	II.	190	Cardinaux, J. & Cie., ciments armés.
„	II.	358	Fama, A. & Cie.
Chexbres-Gare:	II.	620	Forges de la Vutpillière.
Chur:	X.	248	Sprecher, Victor, Buchdruckerei.
Fribourg:	IIa.	99	Berger, Paul.
„	IIa.	5	Commerce de fer fribourgeois, S. A., Fers et quincaillerie.
Genève:	I.	425	Bondanini frères, N. & S., Manufacture de chaussures Alpha.
„	I.	426	Touring-Club Suisse.
„	I.	174	Wiswald & Cie.
Glarus:	IXa.	156	Schmid, Heinrich, diplom. Zahnarzt.
Grenchen:	Va.	162	Solothurner Kantonalbank, Filiale.
Hedingen:	VIII.	1320	Schmid-Meier, J. J.
Lausanne:	II.	630	Dénéréaz-Spengler, A. & Cie, lithographie et arts graphiques.

Liehefeld:	III.	750	Böhme-Sterchi, Hch., Lack- und Farbwerke.
Luzern:	VII.	458	Arbeiter-Spar- und Hilfskasse „Ameise".
Malters:	VII.	378	Weibel, Gebr., Holz- & Mehlhandlung.
Naters:	II.	287	Spezerei-Detaillisten-Verband von Brig und Umgebung
Rorschach:	IX.	753	Telegraphen- & Telephonbureau.
St. Margrethen:	IX.	181	Schenker & Co., Bayrisches Transport Comptoir Lindau i. B., Postfach St. Margarethen.
Schaffhausen:	VIII a.	116	Schweizerische Seil-Industrie, vormals C. Oechslin zum Mandelbaum.
Sierre:	II.	123	Bruttin & Cie., banquiers
Stein a./Rh.:	VIII a.	72	Teigwarenfabrik Stein a./Rh., Lieb, Sigrist & Cie.
Teufen (Appenzell):	IX.	756	Ornithologischer Verein Teufen und Umgebung.
Wiedlisbach:	V a.	163	Knuchel & Co, chemisch-technische Produkte.
Yverdon:	II.	632	Rickli, Wilhelm, rue de la Plaine 28.
Zürich:	VIII.	1697	Chemische Fabrik Merz & Co.
„	VIII.	1961	Heim, Henri & Cie.
„	VIII.	1028	Michel, Emil.
„	VIII.	1967	Schmidt, G.
„	VIII.	1309	Suter, Jos., Bücher-Experte.
Wien:	III	757	Stooss, Carl, Prof. Dr.

Annoncen-Regie: **HAASENSTEIN & VOGLER**

Anzeigen — Annonces

Régie des annonces: **HAASENSTEIN & VOGLER**

Aktien-Gesellschaft Elektrizitätswerke Wynau

in Langenthal

Auslosung

von 50 Stück auf **1. Mai 1911** zu amortisierende Partialen des **4 %** Hypothekaranleihens im I. Range von Fr. 1,500,000 vom Jahre 1900.

Gemäss den Amortisationsbestimmungen des Anleihens-Vertrages bringt die Aktiengesellschaft Elektrizitätswerke Wynau hierdurch zur Kenntnis, dass durch die Kantonalbank von Bern vor Notar und Zeugen folgende Obligationen des obgenannten Anleihens:

Nummern 5, 98, 99, 174, 187, 235, 239, 246, 283, 294, 327, 385, 506, 522, 530, 547, 554, 559, 576, 586, 588, 615, 634, 642, 647, 709, 806, 813, 881, 920, 964, 993, 995, 1014, 1019, 1095, 1105, 1106, 1128, 1167, 1225, 1247, 1254, 1312, 1381, 1383, 1394, 1421, 1423, 1475

zur Rückzahlung auf **1. Mai 1911** herausgelost worden sind. (8015 Y) 2669,

Die Einlösung dieser hiermit gekündeten Anleihenstitel erfolgt vom Verfalltage an zum Nennwerte durch die den Dienst des Anleihens besorgenden Zahlstellen.

Die Titel sind mit allen nach dem 1. Mai 1911 verfallenden Coupons einzureichen. Fehlende Coupons werden am Kapitalbetrage gekürzt werden. Eine Zinsvergütung über den Rückzahlungstermin, also über den 1. Mai 1911 hinaus, findet nicht statt.

Langenthal, 15. Oktober 1910.

Aktiengesellschaft
Elektrizitätswerke Wynau.

4 % Pfandbriefe der Bodenkreditbank in Basel

Coupon-Zahlung

Der am **1. November 1910** fällige Coupon **Nr. 1** unserer Pfandbriefe, Serie I, wird bei folgenden Banken eingelöst:

An unserer Kasse,
Schweizerischer Bankverein in Basel und seinen übrigen Schweizer-Sitzen,
R. N. Brüderlin in Basel,
Bordier & Co. in Genf,
Süddeutsche Disconto-Gesellschaft A. G. in Mannheim und ihren Filialen,
Bank von Elsass & Lothringen in Strassburg und ihren Filialen. (6375 Q) (2613!)

Basel, den 17. Oktober 1910.

Bodenkreditbank in Basel.

Gesellschaft für Verwertung von Abfällen vorm. T. Levy-Isliker in Birsfelden bei Basel

Einladung zur III. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

Freitag, den 28. Oktober 1910, nachmittags 2 ½ Uhr im Stadtkasino in Basel (Parterre)

Traktanden:

1. Abnahme und Genehmigung des Jahresberichtes, der Jahresrechnung und der Bilanz pro 1909/10. Entgegennahme des Berichtes der Kontrollstelle und Décharge-Erteilung an den Verwaltungsrat. (6290 Q) (2584!)
2. Beschlussfassung über das Ergebnis der Bilanz.
3. Neuwahl des Verwaltungsrates.
4. Wahl der Kontrollstelle pro 1910/11.

Die Bilanz und die Rechnung über Gewinn und Verlust, samt dem Bericht der Kontrollstelle sind vom **20. Oktober 1910** an im Geschäftslokal der Gesellschaft, sowie beim Bankhause Oswald Gebrüder in Basel, woselbst auch der Geschäftsbericht bezogen werden kann, zur Einsicht der Aktionäre aufgelegt.

Die Zutrittskarten zur Generalversammlung können gegen Hinterlegung der Aktien beim Bankhause Oswald Gebrüder in Basel bis zum 25. Oktober 1910, abends 5 Uhr, bezogen werden.

Basel, den 11. Oktober 1910.

Der Präsident des Verwaltungsrates:
Dr. H. Stumm.

Trustgesellschaft für Industriewerte in Zug

Einladung an die Herren Aktionäre
zur
ausserordentlichen Generalversammlung
auf Montag, den 31. Oktober 1910, vormittags 10 Uhr
im Hôtel Ochsen in Zug

Traktanden:

1. Motion des Herrn Dr. med. F. Bossard in Cham.
2. Statutenrevision. (H 5562 Lz) 2675;
3. Wahlen in den Verwaltungsrat.

Eintrittskarten zur Generalversammlung können gegen Ausweis über den Aktienbesitz bis und mit **28. Oktober 1910** bezogen werden.

Zug, den 15. Oktober 1910.

Namens des Verwaltungsrates.
Der Präsident:
Dr. H. Stadlin-Graf.

Compagnie Générale de Chemins de Fer Subventionnés, à Genève

Messieurs les actionnaires sont convoqués en (5395 X) (2610.)

assemblée générale extraordinaire

le samedi, 29 octobre 1910, à 9 heures du matin

en l'Etude de Maître Gampert, Cité, 20, à Genève

ORDRE DU JOUR:

1° Révocation d'un administrateur.
2° Nomination d'un nouvel administrateur.

Montreux Grand Hôtel Eden

Modernstes Familienhotel in allerhester, ruhigster Lage am See, neben dem Kursaal. - Garten. - Mässige Preise. (656)

Aktiengesellschaft Arnold B. Heine & Co in Arbon

Einladung

zur

VII. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Montag, 31. Oktober 1910, nachmittags 2½ Uhr im Lokale der Gesellschaft in Arbon

Traktanden:

1. Geschäftsbericht und Vorlage der Bilanz.
2. Bericht der Kontrollstelle.
3. Abnahme der Jahresrechnung und Décharge-Erteilung an den Verwaltungsrat und die Direktion.
4. Antrag des Verwaltungsrates auf Reduktion des Aktienkapitales.
5. Antrag des Verwaltungsrates auf Ergänzung des Aktienkapitales durch Ausgabe von Prioritätsaktien.
6. Statuten-Revision. (Z G 3125) 2666,

Bilanz und Rechnung über Gewinn- und Verlust liegen vom **22. Oktober 1910** an im **Bureau der Gesellschaft** und beim **Schweizerischen Bankverein** in **Basel, Zürich, St. Gallen** und **Genf** zur Einsicht bereit, woselbst auch gegen Ausweis des Aktienbesitzes Eintrittskarten zur Generalversammlung vom gleichen Tage an bezogen werden können.

Arbon, den 15. Oktober 1910.

Der Verwaltungsrat.

Schulden- und Bürgschaftsruf

Rechtlich begründete Forderungen und Bürgschaftsansprüche gegen die Verlassenschaft des letzthin verstorbenen Herrn **Dr. phil. Johannes Strickler,** alt-Staatsarchivar, wohnhaft gewesen in Bern, sind bis **25. Oktober** a. c. beim Unterzeichneten geltend zu machen. (7972 Y) 2660,

Bern, den 14. Oktober 1910.

Emil Jordi, Notar, Münsterplatz 12.

Ende Oktober wird erschienen:

Taschenkalender

(2645) für (Zi 15168)

Kaufleute

auf das Jahr 1911

Elegant! Reichhaltig! Zuverlässig!

Herausgegeben vom Schweiz. Kaufmännischen Verein Zentralsitz in Zürich

Subskriptionspreis bis **31. Oktober Fr. 1. 50,** nachher **Fr. 2.—.**

Kaufmännischer Leiter

Bestehendes, gut fundiertes und prosperierendes, aussichtsreiches Geschäft der Maschinenbranche, m. eigener, patentierter und konkurrenzloser Spezialmaschine als Hauptfabrikationsartikel **sucht** zwecks Erweiterung einen seriösen, selbständig arbeitenden **Kaufmann,** welcher die kaufmännische Abteilung und eventuell kleinere Reisen zu übernehmen hätte. Einlage von mindestens 20 Mille erwünscht. Günstige Gelegenheit für Herren, welche nach einem angenehmen und selbständigen Posten trachten.

Gefl. Offerten unter Chiffre **X 4214 G** an **Haasenstein & Vogler, St. Gallen.** (2649)

A vendre

chaudière à vapeur horizontale

semi-tubulaire, 11 mètres surface de chauffe, bon état, bas prix.

S'adr. **Vinaigrerie de Carouge,** à **Carouge-Genève.** (5111 X) (2636.)

Ein kluger Lehrling
erledigt selbst die schwierigsten Rechenarbeiten
mit einer
Rechenmaschine
"Bunzel-Delton"
schneller und sicherer, als es
drei Rechnungsbeamte
mit langjähriger Erfahrung mit dem Kopfe
allein imstande sind.

Unverbindliche und kostenlose Vorführung durch den
Hugo Podwinetz, Zürich, Gessnerallee 54
Occasions-Maschinen fremder u. eigener Fabrikation zum Preise von (4705 Z) 2422,
Fr. 150-300
Spezial-Reparatur-Werkstätte für Rechenmaschinen
Vertreter gesucht

Caisse Hypothécaire du Canton de Fribourg (Suisse)

Obligations foncières, série M, 4 %
(Emprunt de 1900 de fr. 1,000,000)

Ont été désignées par le sort pour être remboursées le **15 avril 1911,** les obligations ci-après de la série M, qui cesseront de porter intérêt dès cette date:

5035, 5353, 5366, 5469, 5597, 5630, 5759, 5808, 5812, 5828, 5868, 5972, 6036, 6053, 6079, 6175, 6224, 6264, 6311, 6385, 6426, 6446, 6596, 6879.
Non réclamée en 1910: 6867.

Fribourg, le 14 octobre 1910.

(4522 F) (2674!) **La Direction.**

Moderne Sprachen
Privat- und Klassen-Unterricht
Nationale Lehrkräfte (2317.)
Prospekte und Probestunden gratis
Berlitz School, Basel
Freiestrasse 101, II. — Telephon 352

Bürstenfabrik Walter A. G., Oberentfelden

2. ordentliche Generalversammlung der Aktionäre

Samstag, den 5. November 1910, nachm. punkt 2 Uhr im Hotel Gerber in Aarau

Traktanden:

1. Abnahme des Geschäftsberichtes und der Rechnung pro 1909/10.
2. Antrag bezüglich Abschreibung und Verwendung des Reingewinnes.
3. Wahlen in den Verwaltungsrat. (2976!)
4. Wahl der Rechnungsrevisoren.
5. Unvorhergesehenes.

Geschäfts- und Revisionsbericht stehen den Aktionären acht Tage vor der Versammlung im **Bureau der Gesellschaft** zur Verfügung. Ausweiskarten für die Versammlung sind vom **31. Oktober** bis und mit **4. November, abends 5 Uhr,** in unserem **Bureau** gegen Vorweisung der Aktien erhältlich.

Am Tage der Generalversammlung werden keine Eintrittskarten mehr abgegeben.

Namens des Verwaltungsrates,
Der Präsident:
H. Weyermann.
Der Sekretär:
E. Vogel.

Brasserie Bomonti à Constantinople

Société anonyme capital fr. 2,500,000

Les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

pour dimanche, 6 novembre 1910, à 2 heures de l'après-midi
à la Brasserie, à Ferikeuy

à l'effet de:

1° Entendre communication du rapport du conseil d'administration concernant l'exercice 1909/10, ainsi que celui des censeurs.
2° Approuver les comptes, répartir les bénéfices et fixer le dividende du même exercice. (5539 X) 2672
3° Nommer des censeurs pour l'exercice 1910/11.

Les actions, ou leur récépissé de dépôt dans un établissement de crédit, doivent être déposés **5 jours** au moins avant l'assemblée générale, au plus tard le **1er novembre 1910:**

Soit au **bureau central,** Sandaldji-Han, **à Galata.**
Soit chez Monsieur **John Gignoux,** 4, Quai Pierre Fatio, **à Genève.**
Soit chez Messieurs **Duval & Cie.,** Boulevard du Théâtre 5, **à Genève.**

Il sera remis en échange une carte d'admission nominative.
Tout actionnaire peut se faire représenter à l'assemblée générale par un autre actionnaire.

Le bilan, le compte de profits et pertes, ainsi que le rapport des censeurs, seront mis à la disposition de Messieurs les actionnaires, à partir du **3 novembre 1910,** au **bureau central,** Sandaldji-Han, **Galata.**

Constantinople, le 10 octobre 1910.

Société Franco-Suisse de Brosserie (S. A.)

ACACIAS-GENÈVE

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

pour le **vendredi, 28 octobre 1910,** à 4 heures après-midi, à la **Chambre de commerce,** 2, Boulevard du Théâtre, à **Genève,** avec **l'ordre du jour** suivant:

1° Rapport du conseil d'administration sur l'exercice écoulé.
2° Rapport des commissaires-vérificateurs.
3° Votation sur l'approbation de ces rapports et de leurs conclusions.
4° Nomination des commissaires-vérificateurs des comptes pour l'exercice 1910/11 et fixation de leur rémunération. (5545 X) 2673

Le bilan, le compte de profits et pertes et le rapport des commissaires-vérificateurs des comptes seront à la disposition des actionnaires, au **siège social,** 24, rue des Usines, **Acacias,** dès le **21 octobre 1910.**

Pour pouvoir assister à cette assemblée, Messieurs les actionnaires devront se procurer une carte d'admission, qui leur sera délivrée, **du 21 au 27 courant,** soit au **siège social,** soit au **Comptoir d'Escompte de Genève,** contre dépôt des titres ou d'un certificat de banque.

Acacias, le 17 octobre 1910.

Le conseil d'administration.

Einwohnergemeinde Interlaken

4% Anleihe vom Jahre 1899

von Fr. 85,000

In der vor Notar und Zeugen vorgenommenen Ziehung wurden folgende zwei Obligationen zur Rückzahlung auf den **31. Dezember 1910** herausgelost: (7914 Y) 2641,

Nr. 51 und 55

Diese Obligationen, deren Verzinsung mit dem Rückzahlungstage aufhört, sind für die Inhaber spesenfrei zahlbar bei der: **Gemeindekasse Interlaken,**
Kantonalbank von Bern und deren Filialen.

Interlaken, den 10. Oktober 1910.

Zu verkaufen
einige Prioritäts-Aktien der Centralbank
à Fr. 900 netto
Gefl. Offerten unter Chiffre **Q 2677 H B** an **Haasenstein & Vogler, Bern** (2677!)

Lose-Blätter-Konto-Korrent "Atlas"
Einziges System mit Blätter-Kontrolle
Bei diesem System ist es unmöglich, ein Blatt zu vernichten und durch ein anderes zu ersetzen, die Kontrolle ist zu genau.
Verlangen Sie gefl. Prospekt. (2578!) **H. Frisch,** Bücherexperte, **Zürich.**

FOLGENDE FIRMEN GEHÖREN ZUM VERBAND SCHWEIZERISCHER PATENTANWÄLTE
E. IMER-SCHNEIDER Ingenieur GENF, Boulevard James Fazy 8
E. BLUM & Co. ZÜRICH, Ingenieure Bahnhofstrasse 74, Uraniastrasse 2
H. KIRCHHOFER vorm. BOURRY-SEQUIN & Co., Ingen. ZÜRICH, Löwenstr. No. 51
A. RITTER BASEL, Ingenieur Birsigstrasse 2, Römerhofbastei 11
ED. v. WALDKIRCH Advokat BERN, Seminarstr. No. 24
NAEGELI & Co., Ingenieure BERN, Spitalgasse No. 32
A. MATHEY-DORET CHAUX-DE-FONDS, Ingenieur Rue Léopold-Robert, 10

Bücher-Revisionen
Expertisen, Abschlüsse, Ordnen rückständiger Bücher durch Jacques Wyss, Hedwigstr. 21, Zürich V. Diskretion 23411 Erste Referenzen

Amerika- (280) nische Buchführ., d. Geschäftsbetr. angepasst, richtet ein **E. Muggli-Isler,** Böchcrexp., Turnerstr. 29, **Zürich IV** (Nachfolger v. O. Schär).

Patentanwalt
A. KÜNZLER
Kreuzlingen (Thurg.), Villa Seeheim.

Vergnügungs- und Erholungs-Reisen
im Mittelmeer
:: :: **Aegypten, Algerien, Sizilien** :: ::
Griechenland, Konstantinopel, Klein Asien
mit den erstklassigen Dampfern der regulären Linien des Norddeutschen Lloyd

Seereisen
nach Nord- und Süd-Amerika, Asien, Australien, Afrika
:: **Reisen um die Welt** ::
Auskunft und Prospekte gratis durch die Generalagentur:
H. Meiss & Co., Bahnhofstrasse 40, Zürich

Buchdruckerei H. JENT & Co. in Bern — Imprimerie H. JENT & Co., à Berne